

BUREAUX ET REDACTION  
9334 Avenue Jasper Est,  
EDMONTON.  
Ce journal est publié tous les jours par la  
"Compagnie de Publication du Courrier de  
l'Ouest, Ltd."  
Abonnement annuel: \$1.00  
ETATS-UNIS 1.50  
EUROPE 10 frs.

# LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE  
Toutes les communications concernant la  
publicité et la rédaction doivent être adressées  
BOITE POSTALE 98. TELEPHONE 1675  
EDMONTON.  
Les taux d'insertion d'annonces sont en-  
voyés sur demande.

NUMERO 2702

EDMONTON, JEUDI, 23 AVRIL 1914

FONDE EN 1905.

## AUX CANADIENS DE LANGUE FRANÇAISE DE LA PROVINCE D'ALBERTA!

### TROISIEME CONVENTION DES CANADIENS DE LANGUE FRANCAISE

La Société du Parler Français d'Alberta s'occupe activement de l'or-  
ganisation de la Convention de juin

#### LA LISTE DES VISITEURS DE MARQUE

Nous regrettons d'apprendre  
que Sa Grandeur Mgr Mathieu,  
évêque de Regina, doit partir  
prochainement pour Rome, et ne  
pourra pas, par conséquent, as-  
sister au Congrès d'Edmonton  
les 8, 9 et 10 juin prochain. Voici  
en effet la lettre que Sa Gran-  
deur a bien voulu adresser ré-  
cemment au secrétaire de la So-  
ciété:

Regina, 24 mars 1914.

Bien cher monsieur,

Je regrette infiniment d'avoir  
à vous dire que je suis obligé de  
faire mon voyage à Rome ce  
printemps. Je ne pourrai donc  
pas prendre part à votre Con-  
grès. C'est moi qui en souffrirai  
le plus. J'aurais été si heureux  
de faire connaissance avec tous  
mes frères de chez vous! Je serai  
à Rome ces jours-là, et je de-  
manderai au Saint-Père de vous  
bénir tous.

Bien à vous,

OLIVIER ELZEAR.

Evêque de Regina.

Tout le monde se d'accord à  
regretter ce contre-temps, mais  
les paroles si bienveillantes, et la  
précieuse promesse contenue  
dans la dernière phrase de Sa  
Grandeur seront une consolation  
pour les congressistes. D'autre  
part, le Comité Exécutif est heu-  
reux d'annoncer la présence à  
peu près assurée de Sa Grandeur  
Mgr l'Archevêque d'Edmonton,  
de Sa Grandeur Mgr Pascal, O.M.I.,  
Evêque de Prince Albert, de Sa  
Grandeur Mgr Béliveau, évêque  
auxiliaire de St-Boniface, et de  
plusieurs autres prélats éminents  
qui ont fait part de leur vif dé-  
sir d'être présents si rien ne s'y  
oppose. Comme on le voit, les  
Canadiens de langue française de  
la province d'Alberta seront tout  
particulièrement favorisés en  
cette occasion par des présences  
et des encouragements venus de  
haut, et c'est déjà là un gage as-  
suré du succès qui attend le troi-  
sième Congrès du Parler Fran-  
çais à Edmonton, comme des ex-  
cellents résultats qu'il ne man-  
quera pas de produire dans l'a-  
venir.

Nous donnons ci-dessous les  
noms de quelques-uns des hôtes  
distingués qui nous feront l'hon-  
neur de faire le voyage d'Edmon-  
ton pour assister au Congrès.  
Hons. sénateurs Belcourt et  
Poirier, l'hon. M. A. Turgeon,  
procureur-général de la Saskat-  
chewan, l'hon. M. Joseph Ber-  
nier, secrétaire provincial du  
Manitoba, l'hon. juge Landry, du  
Nouveau-Brunswick, l'hon. juge  
J. E. Robidoux, de Montréal, le  
Rév. P. A. G. Morice, O.M.I., de  
St-Boniface, le Rév. P. Auclair,  
O.M.I., de Prince-Albert, MM. les  
présidents ou délégués de la So-  
ciété du Parler Français de Qué-  
bec, de l'Association d'Education  
d'Ontario, de "L'Assomption"  
d'Acadie, de la Société St-Jean-  
Baptiste de Winnipeg, de l'Asso-  
ciation d'Education d'Ontario,  
etc., etc.

Le Rév. M. J. A. Damiours, ré-  
dacteur en chef de "L'Action So-  
ciale" et délégué de la Société du  
Parler Français de Québec.  
Le Rév. M. Brosseau, chapelain  
de la Société St-Jean-Baptiste de  
Montréal.

Comme on le voit, tout fait  
prévoir un succès complet pour  
ce troisième congrès national de  
l'Alberta. Mais pour assurer ce  
succès, il ne suffit pas d'inviter  
parmi nous un grand nombre de  
grands orateurs et de hauts per-  
sonnages; c'est sur les citoyens  
de l'Alberta que repose le devoir  
du moment: il faut que dans cha-  
que groupe de langue française  
on se réunisse et l'on nomme des  
délégués nombreux au Congrès  
d'Edmonton. Il faut que tous les  
patriotes accourent en foule à  
Edmonton le 8 juin prochain. Ils  
accompliront un devoir sacré,  
tout en participant à des assem-  
blées mémorables et dont ils  
garderont longtemps le souve-  
nir.

A l'oeuvre, donc! Que pas un  
groupe ne demeure en arrière et  
que de toutes parts les adhésions  
arrivent nombreuses au Comité  
Exécutif. Pour reprendre un mot  
historique, "l'Alberta" français  
s'attend à ce que, chaque bon ci-  
toyen fasse son devoir" à l'oc-  
casion du grand Congrès de 1914.  
Nous reviendrons prochaine-  
ment sur ce sujet.

### COMPATRIOTES!

Sous le haut patronage de Sa Grandeur Mgr LEGAL, Archevêque  
d'Edmonton, la Société du Parler Français d'Alberta tiendra sa

### CONVENTION ANNUELLE

À Edmonton, les 8, 9, et 10 juin prochain. D'éminents visiteurs,  
ecclésiastiques et laïques, y prendront la parole.

VOUS ÊTES TOUS CORDIALEMENT PRIÉS D'Y ASSISTER!

#### Pour le Comité Exécutif:

HON. P. E. LESSARD  
Président d'Honneur

HON. WILFRID GARIEPY  
Président Actif

LUCIEN DUBUC  
Vice-Président

### LA COLONISATION FRANCAISE DANS L'OUEST

Le premier contingent de colons  
amenés dans l'Alberta par le  
Rév. M. Normandeau se com-  
pose de 60 Canadiens-fran-  
çais.

Le Rév. M. J. A. Normandeau  
colonisateur pour l'Alberta, est  
reparti mardi soir pour Montréal,  
où il doit s'occuper immédiate-  
ment de grouper le deuxième con-  
tingent de colons qui doivent par-  
tir de Montréal le 26 mai à des-  
tination de l'Alberta.

Avant son départ pour l'Est,  
M. l'abbé Normandeau nous a  
fourni d'intéressants détails sur  
la première excursion de colons  
qu'il a dirigée avec tant de suc-  
cès vers les fertiles terrains du  
Lac LaBiche.

Soixante colons formaient ce  
premier contingent: le voyage  
s'effectuait par voie du Canadian  
Northern Ry à bord de deux wa-  
gons réservés spécialement. Dur-  
ant tout le cours du trajet, mais  
principalement depuis Winnipeg,  
la température fut splendide et  
permit aux colons d'admirer les  
paysages de l'Ouest sous les pre-  
miers rayons du soleil printa-  
nier. Au départ de Montréal, la  
température était pluvieuse et  
maussade et le Rév. M. Norman-  
deau nous dit combien il était  
amusant de voir le visage des im-  
migrants devenir joyeux à mesu-  
re que le train se rapprochait  
de l'Ouest, le ciel se rassérénait.

Chaque jour M. Normandeau en-  
voyait des bulletins de voyage  
donnant le récit des incidents de  
route, aux parents des voyageurs  
demeurés en province de Québec.  
A l'arrivée à Edmonton les wa-  
gons de colons furent accueillis  
immédiatement au train d'Atha-  
basca Landing et le voyage se  
poursuivit sans arrêt jusqu'au  
terminus de la voie ferrée.  
L'arrivée à Athabasca eut lieu  
la veille de Pâques. Le lende-  
main tous les colons communi-  
cèrent à la messe paroissiale du  
matin, puis des voitures les em-  
menèrent aussitôt vers les terres  
libres du Lac Charbon, à l'est du  
Lac LaBiche.

A trente milles d'Athabasca, le  
Rév. M. Ouellette, organisateur de  
la colonisation, attendait les im-  
migrants dans une vaste maison  
où un excellent souper et des lits  
avaient été préparés pour tous.  
La visite des terres libres devant  
commencer le lendemain sous la  
direction de M. l'abbé Ouellette,  
celui-ci, dans une causerie im-  
provisée donna d'excellents con-  
seils aux colons pour le choix  
des terrains.

Le lundi de Pâques M. l'abbé  
Normandeau laissant le contin-  
gent à la garde de M. l'abbé Ouel-  
lette, repartait pour Edmonton;  
mais avant son départ il avait la  
joie de recevoir les remercie-  
ments chaleureux de tous les im-  
migrants, absolument enthou-  
siasmés par la magnifique région  
où ils étaient venus se créer un  
nouveau foyer.

### UN DRAME DE L'OUEST A SAINT-PAUL, ALTA.

Sam Aldridge, le prisonnier évadé  
de St-Paul, est repris après  
une poursuite acharnée.

Blessé de deux balles par ses  
poursuivants Aldridge mourut  
de ses blessures.

St-Paul, 21 — Sam Aldridge,  
le prisonnier qui s'était évadé  
mercredi dernier de la maison  
d'arrêt de St-Paul, dans les cir-  
constances que nous avons rela-  
tées, a été repris vendredi après  
avoir opposé une résistance dés-  
espérée aux policiers lancés à  
sa poursuite. L'arrestation eut  
lieu à quelques milles à l'est de  
St-Paul et fut très mouvementée,  
plusieurs coups de feu furent  
échangés de part et d'autre et  
Aldridge fut grièvement blessé.

Les policiers étaient sur ses  
traces depuis deux jours, lors-  
qu'ils purent enfin l'atteindre  
vendredi soir; lorsque Aldridge  
aperçut ses poursuivants il se  
dissimula derrière un arbre et  
tira un coup de carabine dans  
leur direction en leur criant qu'il  
les tuerait s'ils osaient s'appro-  
cher. Les policiers ne tirèrent pas  
compte de cet avertissement, il  
en résulta une volée de coups de  
fusil qui les força à rétrograder;  
ils se dissimulèrent à leur tour  
derrière des arbres et commen-  
cèrent à tirer.

Aldridge reçut une balle dans  
la jambe au cours du combat et il  
ne tarda pas à s'épuiser par suite  
de la perte de sang. Les policiers,  
Clifford et McBrayne s'approchè-  
rent lorsqu'ils virent l'homme  
faiblir, mais celui-ci trouva en-  
core la force de braquer son re-  
volver sur McBrayne. Clifford  
voyant le danger couru par son  
compagnon tira sur le bras de  
Aldridge dans le but de le désar-  
mer; mais la balle pénétra dans  
la poitrine de l'évadé qui perdit  
connaissance. Transporté aussitôt  
à St-Paul et remis aux soins  
d'un médecin, Aldridge mourut  
dimanche soir sans avoir repris  
connaissance.

Depuis des années Aldridge ré-  
pandait une véritable terreur  
dans les environs de St-Paul; il  
avait été arrêté sous l'inculpation  
de treize délits, vols, destruction  
de propriété, attaques de person-  
nes, etc. Bien que l'on ait eu des  
craintes de méfaits à lui repro-  
cher, Aldridge apportait à les  
commettre une si grande habileté  
qu'il était fort difficile de le pour-  
suivre.

C'est avec un véritable soula-  
gement que la population a ap-  
pris que la région était enfin dé-  
barassée de sa présence nuisi-  
ble.

Macoun, Sask., 21 — Hier à  
midi, au moment où une trentaine  
de personnes prenaient leur repas  
à l'hôtel de Macoun, un réservoir  
à acétylène, placé dans la cave de  
l'hôtel, a fait explosion, détrui-  
sant complètement l'édifice et  
mettant le feu aux décombres.  
Dix personnes furent tuées et  
quinze autres furent blessées  
dangereusement.

Au nombre des morts on signa-  
le Mme Hockhaus, femme du pro-  
priétaire de l'hôtel, sa fille, âgée  
de 22 ans, le gérant, la cuisinière,  
le garçon de bar de l'hôtel, et  
cinq voyageurs.

L'appareil à acétylène, qui  
fournissait l'éclairage, était plac-  
é exactement au-dessous de la  
salle à manger. Il y eut deux ex-  
plosions se succédant à quelques  
minutes d'intervalle. Lors de la  
première le plancher de la salle à  
manger s'ouvrit engloutissant  
plusieurs personnes. Ce fut au  
moment où l'on se portait à leur  
secours que la deuxième explo-  
sion se produisit, achevant de dé-  
molir l'édifice et y mettant le feu,  
tandis que la plupart des sauve-  
teurs étaient tués ou blessés.

Quelques minutes après l'ex-  
plosion, le théâtre du sinistre of-  
frit un aspect terrifiant, les  
malheureuses victimes prises  
dans la fournaise poussaient des  
cris déchirants, tandis que la po-  
pulation du village, accourue sur  
les lieux, s'efforçait vainement de  
les secourir.

On attribue la cause de l'explo-  
sion au fait qu'une fissure exis-  
tait dans le réservoir d'acétylène  
et que le gaz, après avoir envahi  
la cave, fut enflammé par la four-  
naise. L'édifice de l'hôtel avait  
trois étages; les dégâts sont éva-  
lués à \$10,000.

### L'ASSEMBLEE DE DIMANCHE MARQUE UNE NOUVELLE ETAPE

L'assemblée annuelle de l'Association St-Jean-Baptiste d'Edmonton  
infusa une vie nouvelle à la plus ancienne organisa-  
tion canadienne-française de notre ville

#### L'ASSOCIATION ELIT SES NOUVEAUX OFFICIERS

##### BUREAU DE DIRECTION POUR 1914-15

Président d'Honneur: Docteur A. Blais  
Président: J. Auguste Galibois  
Vice-Président: Docteur Boulanger  
Secrétaire: Antonio Prince  
Trésorier: René G. Gaucher  
Directeurs: Louis Moreau, A. Kironack, J. E. Mireault, J.  
N. Beaudry, Directeur ex-officio: L. A. Giroux.

L'assemblée annuelle de l'As-  
sociation St-Jean-Baptiste d'Ed-  
monton avait lieu dimanche der-  
nier, à quatre heures de l'après-  
midi, à la salle des fêtes de l'Eco-  
le Séparée, Troisième rue.

Un grand nombre de nos com-  
patriotes s'étaient fait un devoir  
de se rendre à cette assemblée  
qui, on doit le reconnaître, a of-  
fert cette année un intérêt ab-  
solutement exceptionnel.

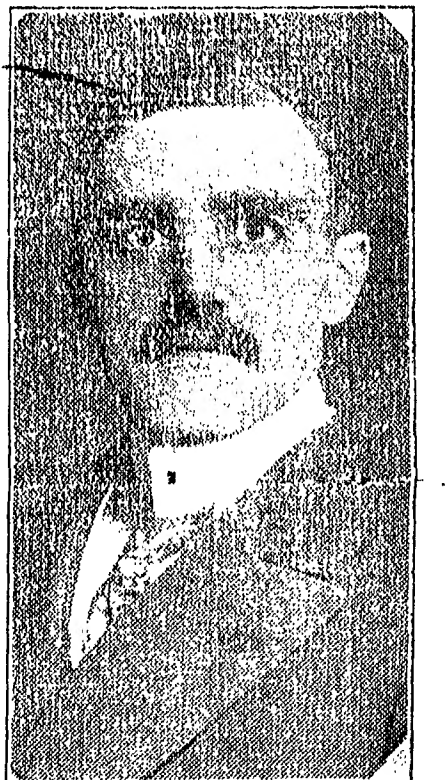
Nous donnons ci-dessous la li-  
ste des membres du nouveau bu-  
reau de direction de l'Association.

Si l'on en croit les discours  
qui furent prononcés dimanche,  
l'Assemblée de nos nouveaux officiers  
saura infuser une vie nouvelle à  
la plus ancienne organisation ca-  
nadienne-française d'Alberta.

Après la proclamation des ré-  
sultats du vote, la parole fut  
donnée au nouveau président, M.  
J. Aug. Galibois.

Nous donnons à la fin de cet  
article le texte de l'allocution  
qu'il prononça et qui fut ponctué,  
à différentes reprises, de  
vifs applaudissements.

Le Révérend M. Elhier, curé de  
l'Immaculée Conception, succéda  
à la tribune à M. Galibois. M. le  
curé Elhier se déclara très heu-  
reux que les Canadiens-français  
semblent se ressaisir depuis  
quelque temps et attacher l'im-  
portance qu'il convient aux ques-  
tions d'organisation nationale.  
L'installation d'une bibliothèque  
de langue française est une ini-  
tiative excellente à laquelle ap-  
plaudiront tous les amis de la  
langue française. M. le curé  
Elhier promet à l'Assemblée, le  
concours le plus large du clergé  
dans l'organisation d'une biblio-  
thèque.



M. J. AUG. GALIBOIS

Le nouveau président de l'Asso-  
ciation St-Jean-Baptiste  
d'Edmonton

La parole est ensuite donnée au  
R. P. Lemarchand qui insiste avec  
force sur l'urgence d'une action  
prompte et énergique pour sau-  
vegarder la langue française  
dans l'Ouest. Le Révérend Père  
n'est pas sans appréhender l'a-  
venir, en ce qui concerne le main-  
tien du français. Nous devons  
lutter ferme si nous voulons con-  
server dans l'Ouest à notre lan-  
gue maternelle la place qui lui  
est due.

Suite à la page 5

## \$6,500,000 POUR LES LIGNES DE ST-PAUL ET DE LA RIVIERE LA PAIX

Norman L. Harvey, secrétaire du Ministère des Chemins de fer d'Al-  
berta, annonce la réception du premier versement effectué  
sur l'émission du Canadian Northern Western Ry.

#### LES TRAVAUX VONT ETRE REPRES IMMEDIATEMENT

Le gouvernement d'Alberta  
vient de recevoir une somme d'en-  
viron un demi million de dollars,  
que l'on déclare être le premier  
versement effectué sur la vente  
des \$6,500,000 d'obligations du  
Canadian Northern Western Ry.  
placées au printemps sur le mar-  
ché financier de Londres.

Le Canadian Northern Western  
Ry est une compagnie subsidiaire  
du C. N. R. et les obligations de  
l'émission récente sont garanties  
par le gouvernement d'Alberta.  
Cette information a été com-  
muniée à la presse par M. Nor-  
man L. Harvey, secrétaire du mi-  
nistère provincial des chemins de  
fer.

Le produit total de l'émission  
du Canadian Northern Western  
servira à la construction de voies  
ferrées au nord et à l'est d'Ed-  
monton.

La réception du premier verse-  
ment sur l'émission va permettre  
de reprendre immédiatement les  
travaux de construction des li-  
gnes du C. N. W. Ry.

On annonce de source officielle  
que les deux voies ferrées, dont  
l'on va poursuivre la construc-  
tion sans arrêt jusqu'à l'achève-  
ment, sont: la ligne allant d'Oli-  
ver à St-Paul des Métis, et la li-  
gne allant d'Onoway à la Rivière  
La Paix.

Le complément de l'émission,  
soit six millions de dollars, doit  
parvenir à Edmonton dans quel-  
ques jours.

Les fermiers du Nord et de l'Est  
de la capitale, qui attendent im-  
patiemment la construction des  
voies ferrées du Canadian North-  
western accueilleront avec  
faveur cette déclaration décisive  
de M. Norman L. Harvey.

## LES MARINS DES ETATS-UNIS S'EMPARENT DE VERA CRUZ

Les marins des navires de guerre des Etats-Unis débarquent à Vera  
Cruz et s'emparent de la ville après de san-  
glants combats

Vera Cruz, 22 — Vera Cruz est  
depuis hier occupée par les com-  
pagnies de débarquement des na-  
vires de guerre des Etats-Unis.  
Vires de guerre des Etats-Unis.  
Celle ville n'a pu être prise qu'après  
des combats sanglants et acharnés  
entre marins des Etats-Unis et  
soldats mexicains.

Quatre marins ont été tués et  
une vingtaine ont été blessés; les  
pertes des Mexicains s'élèvent à  
plus de deux cents tués.

Le drapeau étoilé flotte sur le  
port, l'édifice des douanes et les  
principaux édifices de Vera Cruz.

Washington, D.C., 22 — On dé-  
clare que le président Huerta au-  
rait signifié au gouvernement de  
Washington l'ordre de rappeler  
immédiatement son chargé d'aff-  
aires à Mexico, M. Nelson  
O'Shaughnessy. Cette nouvelle  
n'est pas confirmée officielle-  
ment.

Vera Cruz, 22 — Le vice-amiral  
Fletcher, agissant sur des ordres

venus de Washington et autori-  
sés par le Sénat, fit demander, par  
le consul des Etats-Unis à Vera  
Cruz, la reddition immédiate de  
cette ville. Le général mexicain  
Gustave Maas opposa un refus  
énergique.

Ordre fut alors donné par l'a-  
miral Fletcher au transport de  
guerre "Prairie" de procéder au  
débarquement des détachements  
de marins.

Le débarquement s'effectua au-  
près de l'édifice des douanes à  
midi. Le corps d'occupation fut  
renforcé bientôt de détachements  
de marins envoyés par les cuiras-  
sés "Florida" et "Utah".

Le débarquement des marins  
causa une vive excitation à Vera  
Cruz, et le général Maas réunit  
aussitôt ses troupes sur la  
Grand-Place. Moins de dix minu-  
tes après le débarquement les

Suite à la page 8



**Le Courrier de l'Ouest**  
Journal Hebdomadaire  
8334, AVE. JASPER, TEL. 1675  
Edmonton, Alta.

## CARTES D'AFFAIRES

## AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.,  
G. Gillespie Dunlop

**Gariépy, Madore  
& Dunlop**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
155, AVENUE JASPER EST,  
Edmonton, Alta.

**L. A. GIROUX**  
de la société légale

**BISHOP, PRATT & GIROUX**  
Avocats et Notaires  
Bureau: Edifice de la Banque  
Molson

**PRET D'ARGENT**  
Phone 4131. Boite Postale 370.  
EDMONTON, ALTA.

**CORMACK & MACKIE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
ON PARLE LE FRANÇAIS.  
McDougall Court. Boite P. 1529  
Edmonton, Alta.

**GRAVEL & GRAVEL**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

**EDWARD BRICE**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
**ARGENT A PRETER**  
Bâtisse Larue et Picard,  
248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

**COGSWELL & WELLS**  
AVOCATS, AVOUÉS, NOTAIRES.  
CHAMBRE 206, EDIFICE C. P. R.  
Tél. 5093. Edmonton, Alta.

**Edwards, Dubuc & Pelton**  
Avocats et Notaires  
Norwood Bldg. 113 Jasper Est.  
Edmonton, Alta.

**COTE & SMITH**  
Côté, Tremblay & Pearson  
Ingénieurs civils et des mines, arpenteurs fédé-  
raux et d'Alberta, études, examens et rapports sur  
les mines. Attention spéciale donnée aux arpen-  
tages d'emplacement de ville et de subdivisions.  
BOITE POSTALE 1077. TEL. 2328  
Bureaux: EDIFICE CRYSTALL, EDMONTON.  
Athabasca Landing, Fort McMurray, Grouard.

## MAGASINS

**The Alexander - Hilper Fur  
Co., Ltd.**  
FOURRURES EN TOUS GENRES  
Edmonton, Alta.  
609 JASPER OUEST. Tél. 4094

**The Edmonton Sporting  
Goods Co.**  
SIMPSON & HUNTER.  
Armes munitions et articles de  
sport, fusils réparés. Les com-  
mandes venant de la campagne  
reçoivent une attention spéciale.  
233, Ave. Jasper E. — Edmonton

**COMPAGNIES DE MESSAGERIES**  
**City Messenger & Express  
Company**  
550 1ère Rue, Edmonton, Alta.  
TELEPHONE DU JOUR 2544  
TELEPHONE DE NUIT 2022  
D. V. Farney, Prop.  
Messagers, livraisons de toute sorte, affiches et  
circulaires. Si notre service est satisfaisant dis-  
sez-le à vos amis; si non, dites-le-nous.

## IMMEUBLES

**AGENCES IMPERIALES**  
Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU  
222 JASPER EST. TEL. 4322  
**PRETS D'ARGENT**  
**ASSURANCES, IMMEUBLES.**

**H. MILTON MARTIN**  
Courtier d'Immeubles et d'Assu-  
rances,  
**AGENT FINANCIER**  
30 JASPER EST  
Edmonton, Alta., Canada  
Téléphone 4344 — Boite P. 998

**LARUE & PICARD**  
Ont maintenant leur bureau à  
CHAMBRE No. 1  
No. 248, Avenue Jasper  
TELEPHONES:  
OFFICE 1816  
RESIDENCE 1798

## MEDECINS-CHIRURGIENS

**Dr J. BOULANGER,**  
Ex-interne de la Maternité de la Miséricorde,  
Montréal.  
152 JASPER EST; Téléphone 1032

**Dr. W. HAROLD BROWN**  
SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES  
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.  
Bureaux :  
**EDIFICE DU CREDIT FONCIER**  
Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30  
p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.  
Examens de la vue pour choix de  
lunettes

**MADAME MEADOWS**  
SPECIALISTE POUR LA VUE  
131 AVENUE JASPER OUEST  
Chambre 4, - 2e étage  
PHONE 5687 EDMONTON  
Heures d'office: 9 h. à 6 h.  
Samedi soir de 7 h. à 9 h.

**Dr G. J. HOPE**  
DENTISTE  
Téléphone 6285  
Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30  
a.m. — 2 h. à 1 h. p.m.  
308, C. P. R. Bldg., 145 Jasper Est  
Edmonton, Alta.  
ON PARLE FRANÇAIS.

**ARCHITECTES-ARPEUTEURS**  
**JAMES HENDERSON**  
F. R. I. B. A., A. A. A.  
Architecte  
Cristal Block, — — Tél. 4035  
12, Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.

## DIVERS

**Achats de Contrats de Vente  
PRETS D'ARGENT**  
REGLEMENTS PROMPTS ET SATISFAISANTS.  
J. L. ELAM  
705 Edifice Teglér. Phone 6228  
Edmonton, Alta.

**COFFRETS DE SURETE A LOUER**  
Les papiers de valeur sont con-  
servés avec soin dans des voûtes à  
l'abri du feu par

**CAPITAL LOAN COMPANY LTD.**  
Sous-sol de la Banque Impé-  
riale, Edmonton.

**ANDREW H. ALLAN,**  
Auditeur, Comptable, Liquidateur,  
AUDITIONS DE LIVRES, MENSUELLES ET  
HEBDOMADAIRES  
Chambre 30, Edifice Gariépy  
Téléphone 1317 Edmonton

**THE  
CONNELLY - MCKINLEY  
COMPANY, LIMITED**  
Embaumeurs et Entrepreneurs de  
pompes Funébres.  
CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.  
136 rue Rice. Téléphone 1525

## HOTELS

**RICHIEU HOTEL**  
J. N. FOWERLEAU, Prop.  
Hotel complètement transformé  
et muni de toutes les amélio-  
rations modernes.  
Pension: \$1.25 à \$2 par jour.  
TROISIEME RUE, EDMONTON.

**THE YALE HOTEL.**  
Edmonton  
ROB. McDONALD, PROPRIETAIRE.  
Taux: \$2.00 par jour. Chambre  
avec bain, \$2.50.  
Carte de Repas, \$8.00  
Pension Mensuelle (Table seu-  
lement) \$30.00  
TELEPHONE 2555

**CAPITAL CITY TAXI, LTD.**  
Service de Taxis automobiles. Lignes fixes vas-  
tes et confortables  
Taxis spéciaux pour longs voyages et location à  
la journée.  
STATION: COIN JASPER ET PREMIERE.  
EDMONTON.

Téléphone 1845  
**SMITH & KEITH**  
Arpenteurs et Ingénieurs  
Bureau: 555 Première Rue, Ed-  
Bureaux: 555 Première Rue, Ed-  
monton et Peace River  
Crossing.

## TAILLEURS.

**LAFLECHE & FRERES**  
MARCHAND-TAILLEUR  
118 AVENUE JASPER. TEL. 2426  
Edmonton, Alta.

## FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

## Le Mariage de Minuit

(suite)

Ce n'est pas qu'il ait jamais eu à sévir contre moi; car depuis que votre indulgence s'est exercée en ma faveur à Ville-Marie, j'ai pu, grâce à vous, racheter le passé et les peccadilles que j'ai commises dans ces dernières années, ne sont jamais tombées positivement sous le coup de la loi. Mais enfin, il y a eu quelques peccadilles, j'en conviens, pour lesquelles M. Ledru m'a recherché à diverses reprises. Et comme le voilà devenu commissaire de police à Montauvent, il ne manquera pas d'en profiter pour me rendre impossible le séjour de la ville. Ce serait donc folie de m'attarder ici, même pour les quatre jours dont nous étions convenus, dont vous aviez besoin pour écrire à Paris.

— Je n'en ai plus besoin, dit le président, et vous pouvez partir à l'instant.

— Vous croyez, interrompit le jeune homme que je ne veux pas attendre cette réponse de Paris parce qu'elle me donnera tort? Soit, j'accepte votre congé. Veuillez faire parvenir à Gabrielle, qu'elle ait à me rejoindre immédiatement, puisque, bien entendu, je ne quitterai pas Montauvent sans elle. Et si vous vous y opposez, nous n'avons qu'à porter notre litige devant un tribunal.

M. Hennerot répéta seulement: — Que voulez-vous de moi, que demandez-vous?

Il avait cédé en amenant Lucien ici; en posant cette question, il cédait encore, et sa bouche, malhabile aux paroles de capitulation, se durcissait d'un pli d'indéfectible amertume.

— Je ne laisserai Gabrielle derrière moi que sous caution raisonnée, répondit hardiment Lucien. Il me faut vingt-cinq mille francs au moins; mais à ce prix, les quatre jours de délai se prolongeront autant que vous le désirerez.

Un intervalle de lourd silence suivit ces mots:

— Il y a une difficulté, dit enfin le président, qui franchirait net la question, même si elle valait la peine d'être discutée. Et que je ne possède pas la somme que vous exigez si libéralement, ni celle-là ni une autre du reste...

— Monsieur le président Hennerot n'a pas vingt mille francs à sa disposition, quand tout Montauvent sait quelle belle fortune il tient de la famille Gastresse? Car vous n'avez pas, je suppose, poussé l'application de vos principes sur l'héritage jusqu'à dévaliser celui-ci?

— Non, répondit le président; et pourtant, mon fils et moi vivons de notre travail; après moi, mon fils devra assurer à lui seul l'existence de la famille. Ce que j'ai fait de cet héritage?

Il éprouvait l'étrange besoin de se justifier, même devant cet indigne — sur tout devant lui — de prouver qu'il avait mis sa conduite d'accord avec ses doctrines.

— Le peu qui restait de la fortune Gastresse, je l'ai abandonnée à une société nouvelle qui facilite la constitution des biens de famille. En échange de quoi, nous aurons un droit de propriété insaisissable sur le Prébois, plus une rente modique, acquise seulement aux membres invalides de la famille. Vous voyez qu'il n'y a rien là pour vous satisfaire.

Une rougeur d'indignation était montée au front pâle de Lucien. — Je vois, dit-il, qu'il faut que je parle sur l'heure, que nous partions... ou que vous me fournissiez les moyens d'attendre le délai indiqué. Le grand juge a du crédit si l'argent lui manque...

Le président se dirigea à pas lents vers la commode, sur laquelle se trouvait un encrier, en compagnie d'un calendrier et du livre de comptes de la ferme. Mais, au passage, il avait effleuré le bureau dont le brusque balancement éveilla à demi le poupon somnolent.

Sans y prêter garde, le président attirait à lui feuille de papier et commençait à écrire. Cependant, le nourrisson, troublé dans le cours heureux de ses rêves, eut d'abord une faible protestation assez semblable à l'éternuement d'un jeune chat, puis manifesta des velléités de vagissements, dont l'écho n'eût pas manqué de parvenir à sa mère attentive, et d'attirer Tonine alarmée, au milieu de ce concubinaire qui touchait à son instant décisif.

Mais Lucien prompt à parer le péril, s'était mis à berce le poupon d'une main si sûre et régu-

lière, que le petit Paupelin subjugué avait retrouvé toute sa quiétude, quand le président se retourna, son feuillet à la main.

— Voici... commençait-il.

— Voici un mot de recommandation, enfin une manière de saut-conduit qui vous permettra de séjourner dans la région. Acceptez-vous ce compromis?

Ce disant, il écrivait Lucien avec une sorte d'ardeur; si celui-ci refusait, plus de doute: il redoutait les renseignements demandés à Paris, et ne voulait pas les attendre. Mais Lucien étendait la main vers le papier; et après l'avoir lu d'un bout à l'autre, il se retira sans ajouter un mot.

III

## L'heure de Maxime

Le surlendemain, au cours de l'après-midi, le président, seul dans son cabinet, attendait le passage du facteur.

D'après ses calculs, il pouvait avoir une réponse avant ce soir, si le secrétaire de la mairie parisienne avait fait diligence. Il est vrai que le grand juge n'avait pas usé des moyens exceptionnels dont il aurait disposé pour accélérer son enquête; il s'était appliqué au contraire à suivre la marche usuelle en pareil cas, pour ne point attirer l'attention sur ses recherches.

Ainsi que Lucien s'en était aperçu, il n'était plus parfaitement en possession de lui-même; mais il conservait cette volonté dominante et lucide d'empêcher un scandale et de garder son secret jusqu'au bout.

Il n'avait pas revu Lucien Gerieux, et il se disait par instants que le jeune homme ne reviendrait plus. Les mensonges flagrant qu'il relevait dans ses affirmations ne lui étaient-ils pas un garant de la fausseté complète du récit tout entier?

Car le président était convaincu que Lucien avait suivi Désiré et Gabrielle à Montauvent, qu'il assistait à l'accident que sa présence seule avait provoqué: Maxime, qui ne s'apercevait pas maintenant qu'Emérance avait tout de suite parlé de deux yeux singuliers qui avaient regardé aussi, du dehors, dans la chambre du garde-barrière Hazeux!

Gabrielle avait bien devant Lucien; ainsi l'attestait l'air d'indignation et le sceur qui avait assombri le frère et la sœur pendant leur voyage. Et ils pouvaient en effet arriver de Paris; mais en s'apercevant sans doute que Lucien était sur leurs traces, ils avaient changé d'itinéraire à Bourg, et pris le parti d'entrer en Suisse par Montauvent, au lieu de poursuivre sur Genève.

Lucien avait toujours su que Désiré était mort à Montauvent, que Gabrielle avait été recueillie au Logis-Vide; et qu'elle fût sa femme ou seulement sa cousine il avait vu là une chance assurée de fortune pour lui autant que pour elle.

Seulement il fallait laisser le temps consolider les liens formés entre Gabrielle avec les Hennerot. Par qui, le président n'en savait rien; mais il ne croyait pas que ce fût par le docteur; et il n'avait jamais admis l'hypothèse d'une complicité possible des Gastresses.

Quoiqu'il en fût, le projet d'un mariage entre l'enfant trouvée et le fils Hennerot avait exalté l'odieuse ambition de Lucien Gerieux, en donnant corps à ses plus vastes espérances.

Mais pour qu'il possédât tout le pouvoir, toute l'autorité dont il avait besoin, il fallait que les Hennerot fussent publiquement engagés, et que la vérité ne pût plus se faire sans un irréparable scandale.

C'est pourquoi Lucien avait attendu la minute suprême où Dominique et Annonciade, ayant échangé leur parole devant le maire, devaient être considérés comme légalement unis.

La fatale rencontre dans les gorges de Blancheroche semblait bien avoir tout né à l'avantage de Lucien; mais celui-ci avait pu conduire son interrogatoire avec une infernale habileté, sans avoir but que de bouleverser Gabrielle et d'obscurcir à jamais sa mémoire.

De même s'était-il fait à dessein plus vil et plus cynique dans ses entretiens avec le président, comme pour pousser ce dernier à délivrer Annonciade par tous les moyens. Mais la tentative était manquée; le président s'était res-

saisi, sentant bien que le tout était de résister au premier choc. Lucien n'avait pas obtenu de lui ce qu'il voulait, cet argent qu'il comptait lui arracher sous le coup de la stupeur et qui aurait mis le président sous sa dépendance, en établissant entre eux un lien de complicité.

El pourtant, Lucien n'était pas sorti des mains vides de la belle chambre Paupelin; M. Hennerot se rembrunit à la pensée du permis de séjour que Lucien avait fini par obtenir de lui, qui engageait en quelque mesure sa responsabilité, et Dieu savait quel usage pourrait faire Lucien d'un saut-conduit qui portait la signature du grand juge...

A quoi bon s'en tourmenter? Lucien avait déjà quitté Montauvent; il ne reparaitrait plus au Logis-Vide, trop certain, qu'il était par avance de la réponse qu'on allait recevoir de Paris. Mais le facteur va passerait-il donc pas aujourd'hui?

Un coup frappé à la porte de la rue parut répondre à cette question. Le président sortit dans le vestibule et, écartant Léonce d'un signe, il alla ouvrir lui-même.

Le facteur s'éloignait déjà après avoir glissé le courrier dans la boîte aux lettres; mais un autre homme se tenait debout sur la première marche du seuil et c'était le père Paupelin, lourd et carré dans sa courte blouse, rouge de peau et gris de poil sous son feutre du dimanche.

Le président supposa que le fermier du Prébois lui apportait quelque message de Maxime. Quel était-il arrivé là-haut?

Rien du tout, M. Hennerot. La pauvre demoiselle Annonciade était toujours de même, comme ahahardie et bouche cousue à ne pas savoir quand elle pourrait repartir pour dire son grand oui à l'église; cela arachait des larmes à Mlle Auxilie Gastresse, quand elle montait au Prébois tout exprès pour l'embrasser.

Mais ce qui amenait le père Paupelin c'était tout autre chose.

Le président tira de sa boîte sa correspondance, très volumineuse aujourd'hui et mêlée de journaux, d'imprimés et de prospectus.

— Ce que je voudrais, Monsieur le président, continuait le paysan sans se presser, ce serait tâcher moyen de savoir ma faucille que l'Emérance m'a chippée, rapport à une meisson d'orge que je me suis embouriné de faire chez des gens de Croulebas. Le champ est si raide, qu'autant moissonner dans un tuyau de cheminée et ils ne sont pas fichus d'en tirer un épi sans moi.

Histoire de parler une chopine et de cloquer le bec aux jeunes marlins qui ne croient qu'aux mécaniques nouvelles et ne savent plus ce que c'est qu'un coupeur de paille de l'ancien temps.

Seulement, pour moissonner droit encore un coup dans ma vie, me faut ma faucille et il me la faut encore pour que je la passe à mon garçon...

Il s'attardait avec une vanité toute paternelle sur cette idée, sans s'apercevoir que, du geste, du regard, de tous ses plus impatients froncements de sourcil, M. Hennerot l'invitait à abréger.

— C'est que le temps court, continuait Paupelin avec complaisance, et que le mioche a déjà mieux de ses six semaines; il faut que l'Emérance lui rende son dû et, de brie ou de broe, salue notre Paupelinot pour son frère. A dire la vrai, je m'en viens lui froter les oreilles en la priant à notre boudin; on verra voir si elle aura bien le coeur de répondre non, quand je lui dirai que c'est Paupelinot qui l'invite.

Ca finira par lui entrer dans la tête qu'on se rebiffe contre une belle-mère, mais qu'on ne garde pas malice à un petit qui vous cligne de l'oeil en étant si peu peuce.

— Emérance n'est pas là, répondit distrairement M. Hennerot, en poussant quelque peu le père Paupelin pour le déraciner de sa place; mais vous pouvez l'attendre à la cuisine. Voici Léonce qui va vous conduire; à tout à l'heure...

Tandis que le président rentrait chez lui en achevant le tri de ses lettres, le fermier se laissait emmener par Léonce. Mais, en attendant sa fille, le père Paupelin cherchait bien sa faucille. Si Léonce voulait un tant soit peu lui montrer...

— Vous la trouverez par là, bien sûr, dit le jeune domestique, indiquant du geste la chambre d'Emérance, tout en restant lui-même à respectueuse distance de ce qu'il considérait comme le redoutable sanctuaire de la plus irascible divinité.

Le père Paupelin, lui, entra rondement dans la cocasse petite maison greffée sur la cuisine; un rouge rayon du soleil couchant, égaré dans la sombre chambre

d'Emérance, frappait un objet brillant, dans lequel Christophe Paupelin reconnut tout de suite sa faucille. Avec un élan joyeux, il s'empara de l'outil dont l'avait ignominieusement dépoussé sa fille et qu'il revendiquait au nom de son Paupelinot, héritier des gloires familiales et de leur symbole le plus sacré.

Mais quelque chose se détacha de la pointe de la faucille: une image que la lame aiguë avait traversée à la place occupée jadis par la silhouette de Tonine. Car Emérance n'interrompait plus ni jour ni nuit son impitoyable envoiement, que favorisait l'absence de Mlle Maxime.

Le père Paupelin considéra l'image à demi déchirée, se gratta le front, finit par comprendre,

et poussa le cri de ses grandes indignations:

— Malheur en Prusse!... Puis, empoignant la faucille de sa rude main devenue toute tremblante, il s'en alla sans attendre Emérance, sans même retourner la tête vers la chambre de sa fille. ... Cependant, le président, assis devant sa table, dispersait ses lettres sur celle-ci, et, tout de suite, il en découvrit une qui portait un cachet de mairie avec le timbre de Paris.

(à suivre)

Nos annonceurs sont priés de nous faire parvenir leurs copies d'annonces au plus tard le lundi soir; et ils s'assureront par là une meilleure disposition dans nos pages.

## ARCTIC ICE CO., Ltd.

Téléphone 1220

143 SASKATCHEWAN AVENUE

Nous livrons notre glace à votre porte ou la mettons dans votre réfrigérateur.

PROMPTE LIVRAISON.

3-26-41

## IMPERIAL BANK OF CANADA

Bureau principal, Toronto, Ont.

Capital autorisé, \$10,000,000. Capital souscrit, \$8,000,000

Fonds de Réserve, \$6,620,000. Capital payé, \$6,620,000

D. R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président  
Agents en France: Crédit Lyonnais; Anglterre, Lloyd's Bank  
bureau rue Lombard, Londres; New York; Manhattan Bank;  
Minneapolis; First National Bank; St-Paul; Second National  
Bank; Chicago; First National Bank, Succursales au Manitoba,  
Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.  
Lettres de Crédit pour Voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants:

\$ 5.00 et moins ..... 3 cts.

Au-dessus de \$ 5.00 ne dépassant pas \$10.00... 6 cts.

Au-dessus de \$10.00 ne dépassant pas \$20.00... 10 cts.

Au-dessus de \$20.00 ne dépassant pas \$30.00... 15 cts.

Ces mandats sont payables au pair à l'importe quel bureau de banque incorporée au Canada.  
Département d'épargne, intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants; et à partir de la date due.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

## LA PATISSERIE DU "BON VIEUX TEMPS"

Vous fournira les Gâteaux que vous aimez

Nous avons l'assortiment le plus grand de pâtisserie à Edmonton.  
Venez visiter notre magasin.

GATEAUX SPECIAUX SUR COMMANDE.

## Le Magasin de la Qualité

Phones, 1327 et 6720. 223 Ave Jasper Est.

## GRAIN

## Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à elle.

## L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné

J'ai fourni des cautions au gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

## THOMAS F. ENNIS

Boite de Poste 513. BUREAU: 300 Grain Exchange.  
WINNIPEG, MAN.

TELEPHONE 1747.

## JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts.

Jasper E., Edmonton, Alta.

Nous emettons des licences de mariages.  
La plus ancienne maison d'Alberta.

## CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des  
FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:

White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)

Strong Bakers et Golden Harvest.

Crème de blé et farine de blé entier.

En vente chez tous les épiceries et marchands de farine

Minoterie à Edmonton, Alta. Téléphone 1542



## COIN FEMININ

### CHRONIQUE

#### La Veillée des Armes

En ce pays extrême où, presque sans transition, l'été brûlant cuit dans sa fournaise de cadavre pâle et froid de l'hiver, peut-être est-il téméraire de désirer, à cause du chant d'un oiseau, vous parler aujourd'hui du printemps.

N'a-t-on pas répété à tous propos qu'il n'y avait point ici place pour cette adorable et jeune saison, ce printemps, thème éternel des poètes qui là-bas nous émeut et nous enchante? L'on a parlé fort doctement des latitudes, des proximités polaires; l'on a fait intervenir l'action des courants glacés, et d'autres raisons encore ont été citées, non moins scientifiques. Mais que valent, je vous le demande, tous les arguments tirés de sèches climatologies en présence d'une seule impression de renouveau, capiteuse et chaude, humée directement au cœur balancé des brises? Certes, il se peut qu'entre l'inquiétante négation des neiges et l'opulence hardie des moissons, le départ ne soit qu'un trait mince et éphémère, tracé à la hâte par le temps. L'ardeur violente de sèves trop longtemps contenues, la soif de vie et de lumière qui érige le moindre brin d'herbe et ressuscite la plus humble bestiole, la complicité d'un soleil presque étranger, qui semble avoir brûlé les étapes pour arriver tout droit des tropiques, tout concourt à infliger ici au printemps, ailleurs triomphant, la place effacée d'un demi-rôle plein de sacrificiel.

Pourtant l'instant si court, est délicieux qui nous relie encore au bord de l'ombre éblouie. Là, près de nous, à portée de nos bras tendus et implorants, c'est un

monde miraculeux ressurgi des ténèbres muettes, un monde où vibre, chante, bruit et palpite la joie des germinations universelles. Tout n'est là qu'harmonie et lumière, douceur et sourire; la vie s'épanouit à en parfums et en verdures, les jours plus inlassablement y jouent, les nuits plus languissamment y rôdent, parmi l'haleine attiédis des terres. Mais de ces clartés nouvelles, espérées et devinées dans un horizon si voisin, notre instinct ne reçoit tout d'abord qu'une irradiation pâle et imprécise. Il faisait encore froid hier; la dernière neige n'est pas encore fondue, les arbres ont encore leur nudité macabre de squelettes dépeuplés... et cependant quelque chose est changé: un oiseau chante, le vol trébuchant d'un insecte a froissé ma joue... n'ai-je pas senti passer en moi comme une vapeur ivresse, l'odeur des bois mouillés et des bourgeons nouveaux? Il y a quelque chose, vous dis-je, quelque chose qui fermentait et se prépare. Dans la nature angoissée, un silence plus lourd est tombé comme une draperie, un silence intermédiaire, une trêve pleine d'énergies sourdes, où passe comme une onde muette le grand scuffle des batailles prochaines; les éléments se concertent; le soleil, au penchant des crépuscules roux, faille haïte pour forger et fourbir de nouvelles flèches; un corbeau qui croassait tout à l'heure a posé sur la cime de ce tremble un accent aigu endormi... Ce soir, l'heure est grave et solennelle: c'est la veillée des armes; demain ce sera l'échauffourée décisive, l'ardeur folle des derniers efforts; de sera la victoire, ce sera le Printemps.

MAGALI.

dividendes. Au cas où les protestants fanatiques de l'Ulster gagneraient leur point et se sépareraient de l'Irlande, les dépossédés retireraient leurs fonds de ces banques, les mettraient en situation précaire et placeraient leur argent ailleurs.

Et l'Ulster, du coup, par la guerre du capital catholique irlandais se verrait dans la déche. Seulement, l'esprit hautain des orangistes leur fait considérer comme impossible le fait qu'ils ne pourront plus diriger non seulement l'Ulster, mais l'Irlande tout entière car c'est l'habitude que toutes les charges publiques, à partir de celle de Lord, en passant par celle de shérif, de juges, d'inspecteurs de police, jusqu'à celle de douaniers soient confiées à des protestants. Et les gens de l'Ulster considèrent cette stupide habitude comme un droit.

Et dans l'Ulster, présentement, un simple particulier qui prend un catholique à son service, est regardé comme un traître et mis au ban de la société.

Voilà où mène le fanatisme orangiste.

Mais la résistance des Irlandais à ces prétentions va lui montrer, espérons-le, que les beaux jours où il accaparait tout et s'enrichissait aux dépens des catholiques sont passés.

### GUERRE A L'ALCOOL!

#### Une nouvelle arme de combat

Les partisans de la tempérance, dans leurs luttes si opportunes contre l'alcool, cherchent les meilleurs moyens de convaincre

les amis de la bouteille, des périls et des maux qu'ils encourrent tant au physique qu'au moral, par l'usage soit tempéré soit excessif des liqueurs enivrantes.

Ils ont constaté que les fabricants de liqueurs inventent tous les jours de nouveaux moyens pour faire connaître leurs néfastes produits. Les enseignes et les affiches, représentant d'énormes flacons de ce "délicieux nectar", excitent la passion et tentent de mesurerment la pauvre nature humaine.

Aussi, ont-ils résolu de prendre les mêmes moyens, et leur nouvelle arme de combat sera désormais l'affiche.

Aux endroits les plus fréquentés de nos villes, à côté d'énormes affiches-reclames de théâtres malsains et de boissons, ils apposeront des affiches en gros caractères bien visibles, comme celle-ci: "Chez les ouvriers qui boivent, les accidents sont 95 p. c. plus fréquents que chez les autres ouvriers en général."

Ou bien: "A ceux qui veulent réfléchir! La Commission chargée de l'inspection des prisons de l'Etat établit que pour l'année 1911, 95 pour cent de ceux qui furent délinquants étaient intempérants."

Est-ce assez suggestif!

### CORRESPONDANCE

Duck Lake, Sask., 18 avril 1914.  
A nos chers compatriotes des Etats-Unis et du Québec.

Permettez que j'attire votre attention vers un des coins de terre les plus avantageux, au point de vue agricole, de la province de la

Saskatchewan, je veux dire Duck Lake.

Disons tout de suite que Duck Lake est un centre mixte mais surtout français, situé sur le G. N. R., entre deux villes populeuses, prospères et pleines d'avenir: Saskatoon et Prince Albert.

La sol y est excellent; le rendement en moyenne pour le blé est de 25 à 30 minots par acre, l'avoine et l'orge, 65. Les récoltes ne manquent jamais ici. Point de grêle, de la pluie en abondance.

C'est un district favorable à la culture mixte; aussi y voit-on beaucoup d'animaux. L'eau, le pâturage, le foin ne font pas défaut. Du bois en quantité et du gibier en abondance.

La plupart des colons qui sont arrivés ici étaient pauvres, aujourd'hui ils sont riches, grâce à leur travail, leur courage, leur persévérance et leur esprit d'économie, sans compter leurs talents qui ont fait rapporter à la terre cent pour un.

D'un autre côté, les premiers habitants du sol qui n'ont pas voulu travailler, qui se sont adonnés à la bouteille, sont pauvres, même miséreux, et traitent une vie bien pénible. Oui, les victimes du whiskey sont appelées à disparaître dans la plus honteuse des misères.

Pour l'honneur de nos familles et de la société tout entière, bannissons la bouteille de nos foyers et fuyons les bars d'hôtels. Si nous voulons rester une race forte et féconde, soyons tempérants.

J'oubliais de vous dire que les légumes réussissent très bien à Duck Lake. Il est même rare d'en cultiver d'aussi gros ailleurs. Ce n'est guère étonnant quand on sait la fécondité et l'humidité de notre sol. Vous trouverez dans ce district peu de homesteads à

prendre, mais en retour vous pouvez acheter de bonnes terres à un prix raisonnable et à des conditions faciles de paiements.

Je vous engage donc, mes chers compatriotes, à venir visiter notre contrée. Renseignez-vous auprès de messieurs Gervais, Gagné, Doucette, Gauthier si vous êtes Canadiens, et messieurs DuBois, Forestier, Blanchard, Duez, Pezeril, Lamouille, si vous êtes Français, et de votre humble serviteur qui a été au service de l'immigration sous le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier.

Avant de terminer j'ajouterai qu'au point de vue religieux et scolaire vous trouverez à Duck Lake tout ce qu'un cœur catholique désire. Le R. V. M. Schmidt, prêtre suisse, qui dessert la paroisse, est tout à ses ouailles et sera toujours heureux de vous recevoir à bras ouverts, et nos bonnes religieuses, les Révérendes Soeurs de la Présentation y donnent une éducation et une instruction moderne: l'anglais et le français y sont enseignés ainsi que les sciences et les arts.

Au tour de Duck Lake vous trouverez des paroisses très intéressantes à visiter. Je nomme: St-Isidore de Bellevue, Donnelly, St-Louis, Batoche, St-Lauré, Bonne Mère, Carlton, Marcelin.

Venez tout droit à Duck Lake, vous rencontrerez des frères, qui seront heureux de vous aider à y planter votre tente.

AMÉDÉE GLEROUX,  
Ex-agent d'Immigration.

## GRATIS à toute Femme Souffrante

une boîte de 50 cents du Baume de l'Église, le fameux remède spécial pour les maladies particulières à la femme. Si vous souffrez des maux de tête, mal dans le dos, menstruations irrégulières ou douloureuses, pesanteur et sensibilité dans le bas-ventre, éternuement, envie de pleurer, pertes blanches, étourdissement, amaigrissement, ulcères, descente de la matrice, etc. ne retardez pas—les retards sont dangereux, écrivez-nous de suite pour une boîte d'essai et une copie de notre brochure intéressante et illustrée UNE FEMME PARFAITE. Rien ne peut égaler un essai personnel, de là cette offre spéciale. Écrivez-moi en toute confiance. Mrs. Harriet M. Richards, L-Box 158 Joliet, Ill., U. S. A.

## FUMEZ LE TABAC FOREST & STREAM

### Lettre de Londres

#### LA SITUATION

#### EN IRLANDE

Le calme à Londres.—L'écœurement des Irlandais.—Coup de patte pour coup de griffe.—Carson ennuyé.—Les Orangistes pris par la bourse.—Fanatisme aveugle.

Londres, 13 avril.  
Tout est calme à Londres. Les députés sont en vacances. Lorsqu'ils reviendront au Parlement ils se mettront résolument à l'œuvre, dit-on, pour en arriver à une entente sur la question du Home Rule. L'opposition n'a aucune chance de forcer le gouvernement à en appeler au peuple. Et puis on commence à avoir peur des catholiques irlandais. Ils en ont plein le dos du mépris qu'en affiche à leur égard et des ménagements sans bornes qu'on a pour ceux qui considèrent comme un droit de les exploiter et de les persécuter. L'écœurement des Irlandais augmente chaque jour. Ils savent que rien n'apaisera les adversaires séculaires de leur foi. Ils voient clairement que ceux-ci ne désarmeront qu'à l'heure où, selon leurs souhaits égoïstes, le Home Rule sera brisé en morceaux et rejeté, comme loi, aux calendes grecques. Ils se résoudront donc à se défendre eux-mêmes, si le gouvernement manque à ses devoirs. En Ulster, il y a contre deux "Orangemen" au moins deux Irlandais qui vendront chèrement leur vie. Et sur toute la surface du pays, il y a une majorité de catholiques qui imposera par la force, si cela est nécessaire, sa volonté irréductible aux protestants élargés et domptés déjà. Entre eux et leurs ennemis la lutte serait trop inégale pour durer longtemps et sans que la victoire couronne leurs efforts... "En vérité, c'est le danger d'un soulèvement catholique qui préoccupe le plus M. Asquith et ses collègues, à l'heure présente. Et ils ont mille fois raison!"

La ligue des "Hibernians" est debout, prête à commencer la bataille et la lutte à outrance; contre les volontaires de Carson elle organise des corps de volontaires nationalistes.

Que de sottises ont été écrites sur cette ligue dans la presse conservatrice de Londres et d'ailleurs!

On l'appelle une espèce de franc-maçonnerie aux rites cachés et mystérieux... Rien n'est plus connu, plus public, plus clair, que cette ligue nationale irlandaise.

Elle est formidable, puisqu'elle tient en ses ramifications tout le pays. Elle est universelle parce que chaque catholique irlandais fait serment d'être fidèle à ses statuts. Sa devise est ancienne comme les malheurs de cette nation auxquels elle veut s'opposer courageusement; et elle est noble puisqu'elle veut le relèvement et le maintien des foyers et des autels de la Patrie: "Pro aris et focis." Elle est à base chrétienne et catholique, car les prêtres l'approuvent et les évêques la dirigent en nommant les aumôniers de chacune de ses sections. Et, parmi les clauses diverses qui relient ensemble tous ses membres, la meilleure et la principale est que ceux-ci ne sortiront de leur réserve et ne seront obligés à agir de concert, que quand la foi ancestrale sera attaquée et que les droits de la nation seront en danger d'être violés. Qu'y a-t-il en tout ceci de mystérieux et qui ne soit parfaitement digne et louable?

Ne soyons pas étonnés que, dans les heures critiques que traverse l'Irlande, au moment où une minorité de protestants voudrait de nouveau opprimer le pays, celui-ci "ligué" se relève fièrement comme un seul homme et témoigne de sa vitalité et de son énergie.

L'homme le plus ennuyé, au fond, c'est Sir Ed. Carson. Cet avocat naguère paisible devenu un chef de fanatiques et un brandon de discordes, cet ambitieux, qu'en termes éinglants, M. Devlin député nationaliste de Belfast ouest, et grand-maître de la ligue des "Hibernians" cloua au pilori ces jours derniers en l'appelant entre autres choses "un avocat anglais, partisan du Home Rule en sa jeunesse et devenu conservateur, quand il vit que sa fortune était de ce côté."

Or voici qu'après avoir semé le vent et récolté la tempête, Sir Ed. Carson ne sait plus trop comment diriger ces esprits fanatiques jusqu'au paroxysme; d'autant qu'il n'a plus derrière lui toute la population protestante de l'Ulster.

En effet, l'Ulster, en se séparant de l'Irlande, on commence à le voir, se mettrait dans une situation désastreuse, au point de vue des affaires. Un grand nombre de gros marchands ou industriels, qui ont beaucoup de relations commerciales avec des maisons irlandaises et qui font le plus clair de leurs profits avec les catholiques, se verraient boycottés sans pitié au profit des maisons de Dublin ou même de Londres. Les banques de l'Ulster ont toutes de nombreuses succursales dans l'Irlande entière. Et c'est avec le capital des catholiques qu'elles font leurs

# GRAND CHOIX DE VETEMENTS DE TOUS GENRES POUR HOMMES

Nous avons l'agence des vêtements Benjamin Washington. Nos vêtements valent largement que l'on prenne la peine de venir les examiner. Ces vêtements sont irréprochables sous le rapport de la coupe et de la confection; ils proviennent de l'une des meilleures manufactures de New-York. Les étoffes sont de première qualité et sont d'une variété assez grande pour satisfaire les goûts les plus divers. N'hésitez pas à venir à la "Baie," et vous serez promptement convaincus de la supériorité de ces complets. Prix \$27.50, \$30.00, \$32.50, \$35.00

### Pardessus Balmacaan \$22.50

Le nouveau pardessus Balmacaan est très en vogue ce printemps. Nous avons reçu un envoi important de ces pardessus et vous pouvez les examiner dès à présent. Ils sont très larges, amples et confortables; la confection et la coupe en sont supérieures. Soyez élégants pour le "Horse Show." Portez un complet "Benjamin" et un pardessus "Balmacaan." Les étoffes de ces pardessus sont choisies parmi les meilleurs tweeds écossais, anglais et irlandais. Prix \$22.50

### Combinaisons "Watson" en cachemire blanc

Les hommes élégants savent que les vêtements ne vont parfaitement que si l'on porte des sous-vêtements très ajustés. Nous avons un assortiment de choix de sous-vêtements "Watson" de très bonne qualité. Prix \$4.50

### Sous-vêtements "Pen-Angles"

Si vous préférez à une combinaison un sous-vêtement détaché nous vous recommandons l'article de la marque "Pen-Angles." Caleçons et tricot en beau cachemire blanc très confortables et allant parfaitement. Prix, la pièce \$2.00

#### CHEMISES DE FANTAISIE

Chemises de fantaisie — en zéphir, guingans, madras et soie, avec sol rabattu, manchettes doubles, en couleurs unies et à rayures.

Prix : \$1.50 à \$4.50

#### CHEMISES NEGLIGÉES

Portez des chemises "négligées", ces chemises sont très élégantes et confortables; elles ont des poignets empiés ou mous, au choix. Les prix varient de

\$1.25 à \$2.25

### Nous avons un choix splendide de chaussettes

Si vous voulez être chaussé élégamment et confortablement vous devez porter des chaussettes très ajustées et très fines; nous avons des chaussettes de soie qui vous satisferont sous tous les rapports. Nous avons toutes les pointures en noir, jaune, gris, bleu et lie de vin. Les prix varient de

20c à \$1.50 la paire

### Cravates favorites pour le printemps

Complétez avec goût votre mise en achetant une de nos jolies cravates, de couleurs nouvelles. Ces cravates sont d'un goût très sûr et sortent de l'ordinaire.

Prix : 75c, \$1.00, \$1.25

Rayon de la confection pour hommes, Rez-de-chaussée.





## La Politique Fédérale

(du point de vue libéral)

### LE PEUPLE DEMANDE DU PAIN, ON LUI DONNE UNE PIERRE

Il en coûte de plus en plus cher pour vivre; ça monte sans cesse, ça monte toujours.  
Le gouvernement d'Ottawa, qui pourrait améliorer la situation, ne veut rien faire dans ce sens. On le lui a défendu, et il obéit.

\* \* \*

Enfin, le ministre des finances a prononcé son discours du budget; et c'est pitoyable.  
Le revenu public baisse, les dépenses augmentent.  
En bonne administration, les dépenses devraient descendre quand les revenus s'affaiblissent.

\* \* \*

Au point de vue financier le discours du budget fait contraste avec ce que le peuple du Canada avait coutume d'entendre autrefois, sous l'hon. M. Fielding.

"Tout ce qu'aujourd'hui l'hon. M. White, ministre des Finances, a pu dire de plus rassurant est ceci: "LE PIRE DE LA CRISE EST PASSÉ."

Et il n'en était pas très sûr; car il ajouta: "Il nous faut ENCORE agir de prudence et de précaution."

Pourquoi ce mot "encore"?  
A-t-il agi avec prudence en laissant les autres ministres, ses collègues dépendants, comme l'exécrable Sam Hughes par exemple, gaspiller à pleine poignée l'argent du peuple?

\* \* \*

Durant la dernière année fiscale — les 12 mois écoulés le 31 mars 1914 — l'augmentation dans le total des dépenses a été de près de \$40,000,000. — Ce serait incroyable, si ce n'était officiel.

Cela fait une augmentation de \$5 par tête de la population.  
Dans le même temps, les revenus ont subi une diminution de 6 millions; et le ministre annonce une nouvelle diminution des revenus pour l'année courante.

\* \* \*

Malgré la baisse prévue du revenu public, notre ministre des finances annonce un nouveau surcroît de dépenses qui dépassera le total de \$183,500,000 atteint l'année dernière.

\* \* \*

Dans la dernière année fiscale complète du gouvernement Laurier, les frais d'administration se chiffraient par \$87,774,108.

Pendant la deuxième année fiscale complète du gouvernement Borden, les mêmes frais d'administration ont atteint un total de \$126,500,000.  
Comparez, messieurs.

\* \* \*

IL Y A TROIS ANS SEULEMENT, M. Borden disait hautement qu'il lui serait facile, à lui, d'économiser \$11,000,000 sur les frais d'administration.

Comme il a tenu sa promesse?  
Tête du pauvre Baptiste appelé à combler la différence!  
Payé, Baptiste.

\* \* \*

Pendant l'année qui vient de s'écouler, la dette nationale s'est accrue de près de \$20,000,000.

Pour l'année qui vient, ce bon M. White nous fait prévoir de nouveaux emprunts à gros intérêts et une autre augmentation de la dette nationale.

\* \* \*

Faites-vous une croix sur le bec, MM. les Cultivateurs qui avez sollicité le dégrèvement du blé, afin de pouvoir en obtenir un prix meilleur et plus équitable.

Le blé ne sera pas détaxé.  
Telle est la décision des gros millionnaires du Canada, eux qui profitent de l'injuste taxe pour acheter le blé canadien au prix qu'il leur plaît.

Les gros millionnaires du Canada font partie de l'Association des Manufacturiers du Canada; et, puis, cette association, appuyée par des magnats millionnaires du C. P. R. fait ce qu'elle veut du gouvernement Borden.

C'est pourquoi ce gouvernement ne balance jamais entre les intérêts du menu peuple et les intérêts privilégiés du petit nombre des gros bœufs.

\* \* \*

La farine ne sera pas détaxée.  
Les gros millers continueront de s'en avantager pour vendre au Canada la farine du blé canadien plus cher qu'ils ne vont la vendre dans les pays étrangers les plus éloignés.

N'est-ce pas odieux, cette situation intolérable?  
Il y a vraiment trop de cruauté dans la haute page du Canada. A bas la cruauté!

## LE BUDGET

### EST ANNONCÉ

Le peuple demande du pain et on lui donne une pierre. Au point de vue des consommateurs et des producteurs, voilà à peu près à quel aboutissent tous les remaniements de tarifs annoncés dans le budget de l'hon. W. T. White. Il y a en tout soixante modifications. Une petite concession est accordée aux cultivateurs.

Les consommateurs n'ont rien. Tout le reste va aux industries du fer et de l'acier, aux manufacturiers et autres privilégiés.

Pour l'agriculture, réduction de 5 pour cent sur les moissonneuses-lieuses, ce qui laisse subsister encore un droit de 12 et demi pour cent sur ces machines, tandis que la protection reste tout aussi élevée que jamais sur la masse des autres instruments aratoires.

Voilà tout ce que l'on accorde aux cultivateurs canadiens qui

commandent à cor et à cri, par leurs organisations et par le parti libéral la détaxe des instruments aratoires.

A la requête pour la détaxe du blé, pour l'élargissement des débouchés, le gouvernement répond par un "non" court et mais catégorique.

Les consommateurs accablés sous le fardeau du tarif, luttant contre la cherté sans cesse croissante de l'existence, demandent l'élèvement des droits sur les produits alimentaires, mais les protectionnistes à l'encontre qui nous gouvernent n'ont pas même daigné leur répondre. Tout au contraire en augmentant la protection sur certains articles de consommation courante qui influent sur l'élévation des prix.

Restriction du commerce, restriction du privilège d'acheter et de vendre sur les marchés les plus avantageux, telle est la note générale des remaniements du tarif.

En somme, on resserre encore les entraves que nous imposent les monopoles, déjà tant pré-

Le fil de fer en barres qui n'était jusqu'ici frappé d'aucun droit de douanes paiera une taxe à l'avenir. Voilà une augmentation sur le prix des clous qui va affecter tous les consommateurs canadiens.

La hausse dans le prix de la matière brute, sera en proportion des droits imposés, c'est-à-dire \$2.25 par tonne sous la préférence britannique et \$3.50 par tonne sous le tarif général. L'imposition d'un droit sur les poutres de fer et acier et sur les gros produits de cette industrie, entraînera, pour peu que ce droit avantage ceux pour lesquels il est créé, une augmentation dans le prix des charpentes de fer et d'acier destinées à la construction et à la fabrication.

En définitive, c'est la masse des consommateurs qui paiera cette

augmentation. De même, l'imposition d'un droit de 10 pour cent sur les feuilles, les barres et les liges de cuivre signifie une hausse de prix sur tous les articles dans lesquels entre le cuivre.

Parlons ailleurs, aux États-Unis et dans presque tout l'univers, l'opinion publique est pour le libre-échange et contre l'exploitation du peuple par les monopoles, les grands privilégiés capitalistes et autres.

Le Canada fait exception à la règle car le gouvernement conservateur actuel prend une autre voie. Pour la première fois, depuis vingt ans, le tarif est augmenté.

Le gouvernement se montre FIDÈLE AUX MANUFACTURIERS

qui l'ont mis au pouvoir et qui exigent maintenant leur LIVRE DE CHAIR.

## DISCOURS DE L'HON. M. GRAHAM

PRONONCÉ A LA CHAMBRE DES COMMUNES,  
LE 24 MARS 1914

Suite

Et lorsqu'on a déposé ce fameux rapport, qu'avons-nous vu? On a distribué aux représentants des journaux un document clavi-graphié que l'on prétendait être un résumé du rapport.

On n'a pas permis aux membres de la galerie de la presse de se rendre compte par eux-mêmes de la teneur du rapport, mais on leur a distribué un document écrit au clavier, et l'on avait même fait les livres; je connais ce fait, parce que j'ai reçu moi-même l'une de ces copies.

Maintenant, sous ma responsabilité de membre de cette Chambre, j'accuse les auteurs de ce document d'avoir glissé de propos délibéré au moins deux fautes, dans le but évident d'entourer l'opinion publique et de soulever les préjugés, avant que le rapport ne fût soumis au Parlement, et que le public ne se fût rendu compte de sa portée réelle.

Je crois avoir parfaitement mis en lumière le début de l'œuvre de la commission. J'observe que mes honorables collègues esquissent un sourire. S'ils croient qu'il conviendrait de souligner d'un sourire approbateur cet envoi de deux faux comptes rendus à la presse, alors je les félicite de leurs idéals élevés.

Mon honorable collègue demande des preuves, et s'il veut bien me faire l'honneur de me prêter son attention jusqu'à la fin, quoiqu'il lui en coûte, je lui donnerai la preuve de mon affirmation.

\* \* \*

Je viens d'affirmer que le gouvernement n'ajoute pas foi à ce rapport et je vais m'efforcer de le prouver, au cours de mes observations.

J'ajoute que ces commissaires, lorsqu'ils se trouvaient en présence de témoins dont les dépositions ne concordent point avec leurs idées préconçues, refusent de recevoir cette preuve testimoniale.

Quand les rapports de leurs experts ou des experts de la commission du Transcontinental ne concordent pas avec leurs propres conceptions, ils ne tenaient aucun compte de ces rapports, et je vais m'efforcer de le prouver, au cours de mes observations.

Je tiens à donner un aperçu de leurs procédés. Mais disons en passant que bien que M. Young, fut l'un des premiers commissaires, nommé longtemps avant M. Parent, on ne lui a pas fait l'honneur de recueillir son témoignage, et cependant, à plusieurs reprises, il visita les enquêteurs à leur bureau et conversa avec eux.

J'ai dit que je donnerais un aperçu de la loyauté de ces commissaires. Quand on demanda à M. Parent de rendre témoignage, il leur notifiât l'avis que, comme il tenait à être d'une parfaite exactitude, il voulait rendre son témoignage en français, langue qu'il comprenait parfaitement.

Il vint à Ottawa et renouvela sa demande. Mais les commissaires déclarèrent que la chose présenterait des inconvénients; mais que s'il voulait faire sa déposition en anglais, ils l'assureraient que le texte de son témoignage lui serait soumis pour qu'il y apportât les rectifications voulues, avant la publication du rapport. Je tiens à citer la correspondance à cet égard:

Edifice Corry,

Ottawa, 10 avril 1913.

"Cher monsieur, — La commission juge désirable de prendre votre déposition, avant de terminer l'enquête sur le Transcontinental national et elle vous saurait gré de bien vouloir lui désigner le jour de la prochaine semaine où il vous conviendrait de vous présenter ici dans ce but.

"Si vous n'êtes pas à Ottawa, voudriez-vous bien nous expédier une dépêche désignant ce jour et vous obligerez.

"Votre tout dévoué,

GEO. LYNCH-STANTON.

Voici la réponse:

"M. Geo. Lynch-Staunton, Président de la commission d'enquête du Transcontinental national, Edifice Corry, Ottawa.

"Cher monsieur, — En réponse à votre lettre du 10 courant, me demandant de me présenter devant votre commission, je suggère le vendredi de cette semaine, 1 courant, comme date convenable. Je ferai acte de présence à votre bureau, à 10 heures de la matinée.

"Je crois bon de vous avertir au préalable que j'ai l'intention de faire ma déposition en français; vu que c'est la langue qui m'est la plus familière, et qui me permet de mieux exprimer ma pensée.

"Bien à vous,

S. N. PARENT.

M. Parent se présenta devant la commission et fit sa déposition; il la fit en anglais, avec l'entente formelle intervenue entre lui et la commission que le texte de son témoignage lui serait soumis, avant de figurer au rapport. Constatant que la chose traînait en longueur, il écrivit:

Montréal, le 28 avril 1913.

"M. Geo. Lynch-Staunton, Président de la commission d'enquête du Transcontinental national, Ottawa, Ont.

"Cher monsieur, — D'après l'entente intervenue entre nous, on devait me mettre en lieu de réviser le texte de ma déposition, avant qu'on la jugeât définitivement close et officielle. Cette déposition en anglais, afin de faciliter l'expédition de la langue. Voudriez-vous bien prendre les mesures voulues pour que cela se fasse et de manière à être présent à votre bureau, quand je m'y présenterai dans ce but.

"Bien à vous,

S. N. PARENT.

Voici la réponse:

"A l'hon. S. N. Parent, commission des cours d'eau de Québec, Edifice Corkshire, Montréal, P.Q.

"Cher monsieur, — J'accuse réception de votre lettre du 28 avril. Je ne crois pas que M. Staunton puisse venir à Ottawa, cette semaine. Dès qu'il

"sera de retour, je vous en donnerai avis, afin que vous puissiez réviser la preuve testimoniale avec lui. La preuve testimoniale ne sera pas officiellement déposée, avant que vous ayez été mis en lieu de faire cette révision.

"Bien à vous,

W. R. DEVENISH,  
Secrétaire.

Et à dater de ce moment jusqu'au jour de la publication de ce rapport, M. Parent n'entendit plus parler de sa déposition. La chose ne saurait faire doute, tout cela a été voulu et prémédité; c'est la seule conclusion qui s'impose.

Or, je pose ici la question à mes collègues: voici un gentleman, M. Parent, qui a rempli la charge de premier ministre d'une de nos principales provinces, un homme de haute réputation, de grandes capacités, ne le cédant en rien à aucun député ici, et que pense la Chambre du traitement que se sont permis à l'endroit de cet homme distingué les agents salariés du gouvernement?

Est-il un seul député ici qui ne se serait indigné de recevoir pareil traitement? Bien plus vivement, certes, que ne l'a fait l'honorable M. Parent. Mais ce n'est là qu'un échantillon, dont l'authenticité est établie au dossier, mettant en lumière les procédés dont se sont servis les commissaires dans la conduite de cette enquête, tenue à huis-clos.

A suivre

### UN DANGER A EVITER

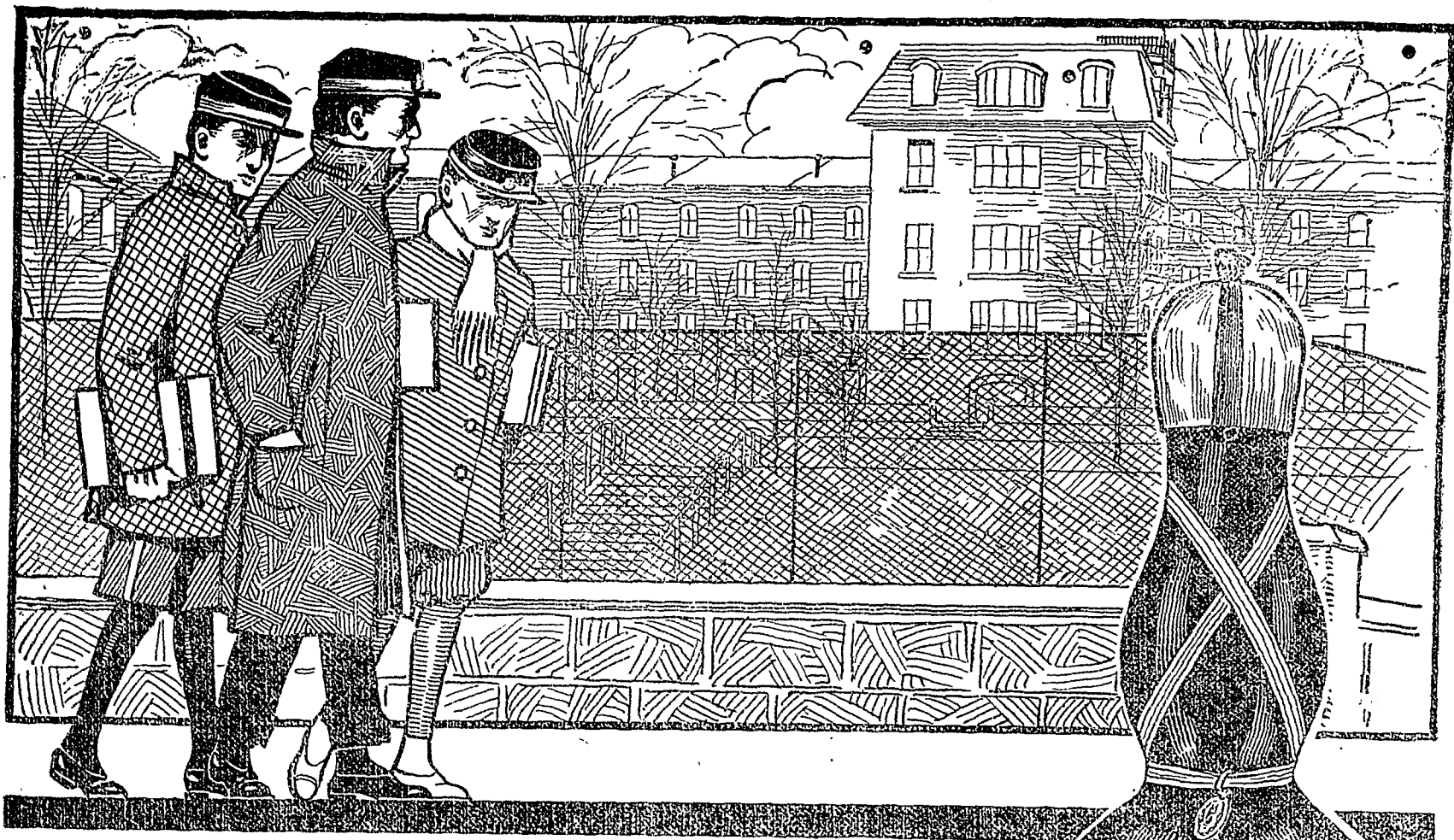
Il n'y a rien de plus dangereux qu'un rhume négligé, qui peut entraîner la pneumonie aux conséquences graves, si non fatales, ou encore préparer le terrain aux germes de la consommation.

Il est aussi facile de guérir un rhume à son début, qu'il est difficile d'enrayer la prodigieuse multiplication des microbes de la Consommation, une fois que les poumons sont infectés et la Constitution minée et menacée de destruction à bref délai. Soignez donc ce petit rhume sans retard et ne compromettez pas votre santé, ne risquez pas votre vie par imprévoyance. Quelques doses de Baume Khamaï, le Spécifique des Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons, vous guérissent. Plus d'un quart de siècle de succès. En vente partout 25c. la bouteille.

Voici le moment de songer à ce nouveau  
complet dont vous avez besoin  
pour le printemps

Nous avons un choix immense de  
nouveaux modèles de la saison  
prochaine provenant des meilleures  
maisons de confection.

The Boston Store  
HART BROS Coin de Avenues Jasper et Queen



## Le Surmenage des Etudes

L'ambition de conquérir les premières places à l'Ecole, au Collège, au Couvent, conduit souvent nos jeunes gens à l'anémie occasionnée par le surmenage. Jeunes filles et jeunes garçons, à l'époque de la croissance, sont déjà prédisposés naturellement à s'affaiblir. La ration alimentaire étant insuffisante pour développer les muscles, les nerfs et les os et en même temps réparer les pertes organiques, il convient donc d'aider la nature, et le médecin prescrit avec succès les toniques dont le

## VIN ST-MICHEL

est le type le plus complet. C'est le plus actif des toniques, c'est aussi le plus généreux des reconstituants. Il relève et soutient les forces et remplit efficacement le rôle d'un aliment d'épargne.

Le Vin St-Michel se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

EN VENTE PARTOUT.

BOIVIN, WILSON & CIE., Limitée, Seuls Agents, 520 Rue St-Paul, Montréal.  
EASTERN DRUG CO., Boston, Mass., (Agents pour les Etats-Unis).





## NOUVELLES

## REGIONALES

## ST-PAUL, ALTA

Le conseil municipal de Saint-Paul a fait entreprendre certains travaux d'amélioration au village; d'autres travaux seront effectués par la suite. La perception des taxes se poursuit sans aucun trouble. Tout cela permet de juger que le nouveau conseil accompli avec succès sa tâche, sans se laisser arrêter par les quelques difficultés inévitables rencontrées au début. Nous espérons que tous les citoyens suivant ce bon exemple civique et que toutes les petites divisions feront place à une action d'ensemble en vue de promouvoir les progrès de St-Paul.

M. Elphège Trudel, un de nos bons concitoyens, vient de louer sa boucherie et a vendu son fonds de commerce à M. Edmond Meunier, qui se trouve ainsi posséder le contrôle de vente de viande au détail à St-Paul. Les affaires de M. Meunier deviennent donc fort importantes, s'il continue à bien servir le public il peut être assuré de l'encouragement unanime.

La Chambre de Commerce de St-Paul, d'accord avec la Société d'Agriculture et forte de l'appui des députés de St-Paul et de Beaver River, s'occupe actuellement d'obtenir qu'une ferme expérimentale soit établie dans le district. Nous souhaitons vivement que cette requête soit favorablement accueillie par le gouvernement.

Beaucoup de voyageurs sont passés à St-Paul cette semaine, et sont pour la plupart des hommes pour la saison du travail. Les examens; nombreux également les visiteurs et les voyageurs de commerce car les affaires deviennent de plus en plus importantes revenant sur leur pied à St-Paul.

M. Georges Deslauriers, qui a eu le chagrin de perdre son épouse il y a quelques jours, remercie vivement toutes les personnes qui leur ont fait montre de sympathie durant l'épreuve cruelle qu'il vient de traverser.

Au nombre des derniers venus à St-Paul mentionnons les visiteurs et colons dont les noms suivent:

D. Fraser, professeur de génie civil; G. P. Hart et D. McCarthy, Edmonton; Dr Barrow, Vermilion, inspecteur provincial d'hygiène; A. P. McMichael, R. M. Lemman, Winnipeg; J. Lemaire, Pierre Guin, A. Dubaldo, J. Rivard, C. Lirette, St-Onge, J. N. Lalivière, etc.

MM. H. Montambault, O. Alain, Ernest et Emile Cloutier sont partis pour Edmonton pour affaires importantes.

\* \* \*

NOTA. — Dernièrement différentes personnes ont critiqué assez fortement les correspondances de St-Paul publiées dans ce journal. Je me réserve de fournir certaines explications sur ces critiques dans un prochain numéro. Toutefois je tiens qu'on sache que le correspondant du "Courrier de l'Ouest" à St-Paul est bien Ernest Cloutier et que je ne crains pas de donner mon nom comme tel, ainsi d'ailleurs que je l'ai toujours fait depuis les débuts de ce journal. — E. C.

## CONFERENCE DONNEE PAR LE DR BOULANGER

AU CLUB NATIONAL LE 19 AVRIL

M. le Président, Messieurs du Club National, Avant de vous faire part de quelques notes qui vont suivre je vous prie de ne pas me tenir compte, si dans les idées exprimées nous ne sommes pas tous du même avis. Je n'ai visé qu'à deux choses: être bref et sincère.

J'ai hésité sur le choix de mon causerie, entre les sujets suivants: "Le travail", "L'économie" et la "Tempérance". La tempérance est sûrement une vertu dont nous avons tous besoin, nous du Club National, qui ambitionnons d'être des hommes d'un exemple utile non seulement à nos compatriotes, mais encore aux autres nationalités. Pour ma part si on me proposait de boire "le petit coup" traditionnel d'avant le repas pendant 4 ans, quand même on m'offrirait de me payer une piastre par verre, je refuserais de signer un pareil contrat, parce qu'après mes cinq ans de "petits coups" répétés, j'en aurais changé mes forces naturelles pour une faiblesse, celle de stimulant qui diminue la valeur physique et intellectuelle de ceux qui en font usage, mais j'ai cru à croire que vous pensez tous comme moi MM. les fondateurs et les nouveaux inscrits du Club National.

L'économie aussi a tenté ma faible plume. Sans doute, que tout homme ou tout peuple économise son argent et de son crédit, de sa santé et de son temps, ferait un succès dans le monde, mais j'aurais peut-être l'air de vouloir sermonner et je renonce pour l'instant à cette lucrative campagne. L'économie, en faveur de son air: Le Travail. En parlant du Travail, on pense se reporter dans la province de Québec, où nos ancêtres ont si patiemment travaillé pour s'enrichir et se voir ces infatigables travailleurs écrivains leur nom avec la hache et la charrue dans l'histoire du Bas-Canada. C'était alors les temps durs.

Je me rappelle avoir entendu raconter qu'un certain printemps mon grand-père, Michel Beissette, après une marche de douze milles à travers les bois, arrivait presque épuisé dans sa petite maison portant sur son dos, un sac de farine.

En le déposant sur la hache il dit à ma grand-mère: "Marie, prends-en bien soin" et elle de répondre: "Ami Michel, on 'ferera sur les patates'."

Dans les années de presque toutes nos familles canadiennes, il y a de ces pages bien douces à

rapporter où le travail pénible, le travail persistant a triomphé, préparant pour la postérité, le temps prospère d'aujourd'hui.

Dans l'Ouest également, dans chacune de nos sphères d'action, c'est par le travail qu'on assure l'avenir de nos familles et aussi ne l'oublions jamais, de notre parler français. Qu'est-ce, sinon un travail, que l'effort de nos sociétés nationales pour la défense de notre foi, le maintien de nos traditions et la conservation de notre langue maternelle.

Devant vous, Messieurs du Club National, on se sent à l'aise pour traiter ce chapitre. Le travail, c'est notre compagnon journalier, parfois austère mais toujours indispensable. L'ouvrier ne compte que sur lui pour vivre, fonder un pays, élever sa famille et aider ainsi la Patrie commune. Il n'est jamais si heureux que lorsqu'un labeur difficile et assidu lui permet de gagner le pain des siens. J'en sais quelque chose puisque je suis un fils d'ouvrier et d'ouvrière. Mon père était charpentier et un bon ouvrier.

Sorti de l'école à l'âge de 12 ans, j'ai dû gagner ma vie, depuis cette époque et ce que j'appellerai mon cours classique je le dois à mes travaux personnels, travaux de jour et travaux de nuit.

Avant d'être ouvrier, j'ai été ouvrier; avant d'être ouvrier, j'ai été ouvrier; j'étais tailleur; avant de couder de la chair humaine j'ai connu des vêtements et mes parchemins universitaires je les ai gagnés à la sueur de mon front.

Depuis que je suis homme il m'a été donné de vivre parmi trois classes bien distinctes. Les ouvriers avec lesquels j'ai travaillé 9 ans. Les hommes de profession que j'ai bien connus surtout lorsque j'étais secrétaire des E. M. à l'Université Laval, et une classe très intéressante de l'humanité "Les sauvages" avec lesquels j'ai vécu 6 ans, et dont j'ai appris la langue et étudié les mœurs.

Je dirai, de suite que de ces trois

gués. Ce ne sont pas des fils à papa. Ils dormiraient sur la dure. Ils n'ambitionnent pas seulement plaisir, manger et boire. Ils n'ont pas pour unique préoccupation d'accumuler le vil métal. Ils travaillent pendant les vacances comme l'humble ouvrier qui connaît à peine ce mot.

Notre président d'honneur, le Dr Blais, qu'est-il? Le premier médecin d'Edmonton. Pourquoi? C'est un laborieux. Il a travaillé et il travaille. L'hon. Wilfrid Gariépy, commis épicier à 16 ans, est le Ministre de l'Alberta à 32. Est-ce à cause de son talent? Je dis non, c'est grâce à son travail. J'ai connu dans le Nord un vieux missionnaire Oblat, Mgr Grouard, dont la vie est une suite ininterrompue d'œuvres utiles. Il y a trois ans on fêtait à Grouard son cinquantième anniversaire de prêtrise. En réponse à un visiteur demandant le secret de sa longévité, il dit: "C'est le travail."

J'en nommerai un autre. Ce fut le fondateur d'un "club national" bien français et le magnifique hôtel qui vous abrite en ce moment porte son nom. Si Richelieu a pu conduire la France et l'Europe il le devait à son génie, mais Buffon a justement défini le génie "une longue patience", c'est-à-dire un long travail.

L'opposé du travail c'est l'insouciance, la paresse et on pourrait dire que l'opposé de l'ouvrier c'est le sauvage. On a bien pu enseigner aux nalfs des bois et des prairies à lire, écrire et compter. On n'a pas encore réussi à les faire travailler. Je ne crois pas qu'il y ait un seul sauvage sachant un métier. Il est si pourrissant, mais incapable de vouloir. L'effort lui est inconnu. C'est pourquoi il n'a jamais rien inventé, ni rien perfectionné et que trois ou quatre blancs peuvent facilement un millier de peaux rouges.

Autant l'oisiveté dégrade l'homme, autant le travail l'ennoblit, et comme l'a dit le poète:

"Le travail aux hommes est nécessaire, Fait leur félicité plutôt que leur misère."

En terminant, je tiens à vous remercier encore deux de nos doyens de l'Ouest, MM. J. H. Picard et J. X. Pomeroy, fils de leurs œuvres, tous deux anciens missionnaires qui, par leur application et leur travail, sont devenus des citoyens importants de l'Alberta.

A notre dernière assemblée on a prêté à notre Club une belle existence. Après une revue de vos forces on prophétisait qu'il y aura des Canadiens français à Edmonton.

Messieurs, si nous vivons bien, il nous faut agir, continuer de progresser, il nous faut travailler.

J'ai remarqué qu'à vos réunions les jeunes y étaient nombreux. Ce sont des apprentis, des étudiants. Venez-vous, mes jeunes amis, faire un serment avec la vie? Travaillez. Tous ceux qui nous ont vus, toujours robustes, de nos travaux, et l'avez vu, c'est à nous.

## L'ASSEMBLEE DE DIMANCHE

## MARQUE UNE NOUVELLE ETAPE

Suite de la page 1

confiner. L'immigration d'immigrants nous enrichit de toutes parts. L'éducation nous fait savoir que nos Canadiens s'appliquent à parler le français chez eux, dans leur famille. Une famille française où l'on parle français est une assemblée non-fraîche; on peut dire d'une telle famille qu'elle est au bord de l'abîme où sombrer sa nationalité. Les paroles du R. P. Lacombe ont fait grande impression et sont vivement applaudies.

L'hon. P. Ed. Lessard, qui prend la parole après le R. P. Lacombe, constate avec plaisir le succès de l'Association St-Jean-Baptiste, qui se traduit par le projet de la création d'une bibliothèque française. L'idée est excellente et mérite l'encouragement de tous. Mais l'Association ne devra pas s'en tenir là; l'un de ses devoirs les plus importants est de s'occuper immédiatement d'assurer à nos compatriotes une représentation dans les corps publics digne de l'importance de leur groupe.

L'hon. P. Ed. Lessard constate avec regret que depuis le retrait du conseil municipal de l'hon. Wilfrid Gariépy les Canadiens français n'ont plus de représen-

tant à l'hôtel de ville d'Edmonton.

C'est là un état de choses préjudiciable à la dignité des citoyens qui occupent dans les affaires, le commerce et l'industrie de notre ville, une place considérable.

A venir jusqu'à il y a quelques années, les Canadiens-français étaient constamment représentés au Conseil Municipal; il semble que la disparition des autres du corps des échevins a coïncidé avec l'accroissement prodigieux d'Edmonton. Pourquoi? Par pure négligence.

Nous nous devons à nous-mêmes, nous devons à la dignité de tous nos compatriotes du Canada de reprendre sans tarder la place que nous aurions jamais dû quitter.

L'Association St-Jean-Baptiste s'efforcera la reconnaissance de tous en prenant les mesures nécessaires pour nous faire obtenir la représentation à laquelle nous avons droit le rôle considérable joué dans cette province depuis le début de son histoire par les Canadiens-français.

Les paroles de l'hon. P. Ed. Lessard sont applaudies frénétiquement pendant plusieurs minutes.

L'hon. Wilfrid Gariépy appuie vivement les excellentes remarques de l'hon. M. Lessard. M. Gariépy propose que les Canadiens-français se préparent dès maintenant à poser la candidature d'un des leurs aux élections municipales de décembre prochain. L'Association St-Jean-Baptiste peut agir puissamment en faisant choix tout d'abord du candidat le plus susceptible d'être élu, puis en appuyant sa candidature de toute son influence.

M. J. H. Picard, qui est la liste des orateurs, se déclare hautement en faveur de la création d'une bibliothèque française qui sera d'une grande utilité pour développer le goût des lettres françaises et contribuer au maintien de notre langue maternelle. De bons livres français, feront beaucoup pour inculquer à la jeunesse l'amour de cette belle langue.

De vifs applaudissements ont salué l'annonce que la bibliothèque sera probablement installée dans le sous-sollement de l'église St-Joachim, et qu'elle ne comporterait pas moins de 500 volumes, dès le début.

## DISCOURS DE M. CALIBOIS

Messieurs les membres de l'Association St-Jean-Baptiste, Mes chers compatriotes,

Messieurs, C'est pour moi un devoir à la fois agréable et pénible d'avoir à vous parler de la fondation d'une bibliothèque française et de la présidence de la commission de nos sociétés nationales. L'Association St-Jean-Baptiste d'Edmonton.

Messieurs, j'ai eu la chance, j'ai eu la chance d'être élu dans vos rangs et de vous parler de la fondation d'une bibliothèque française et de la présidence de la commission de nos sociétés nationales. L'Association St-Jean-Baptiste d'Edmonton.

Devoir pénible, cependant, car je suis obligé de me rendre compte qu'en acceptant la tâche de mener à bien la direction de l'Association St-Jean-Baptiste, j'assume pour la première fois, et ce fut-ce pour une année, des responsabilités très grandes vis-à-vis de vous tous, vis-à-vis de notre population canadienne-française, et même vis-à-vis de la population étrangère, avec laquelle nous sommes appelés à vivre en harmonie, et ces responsabilités, ces devoirs, me paraissent difficiles à remplir si je n'appuyais dans cette suite mon ami l'honorable M. Wilfrid Gariépy, qui, de loin, me laisse entendre qu'il en a accepté bien d'autres.

Devoir pénible, aussi, parce que nous jouissons dans tout le Canada de cette réputation d'être ici à Edmonton le groupe français le plus vivant et le plus actif qui soit dans tout le pays, à l'ouest d'Ottawa, et si honorable

que je m'efforcerais d'être, devenant Président de l'Association St-Jean-Baptiste, et cette société restant ce qu'elle doit être, il suffirait d'un écart ou d'un échec involontaire pour que la réputation s'en fût sentie dans ce pays béni que nous chérissons tous et qui a les yeux sur nous: j'ai nommé la Province de Québec.

La Province de Québec, Messieurs, nous a depuis deux ans envoyé pour nous visiter ses hommes les plus éminents du clergé, de la politique, des professions libérales, du commerce et du journalisme.

Des visiteurs illustres sont venus d'outre-mer afin de vérifier eux-mêmes si les liges arrachées au sol français de la Province de Québec avaient pu être transplantées sur les bords de la rivière Saskatchewan et se développer ici en force et en vigueur. Mais c'est toujours la Province de Québec qui leur inspirait ce touchant intérêt pour ses chers "déracinés".

Si cette sollicitude de notre mère-patrie, car sans pour la langue, l'expression, le verbe, nous n'en avons pas d'autre, n'est-ce pas, que la Province de Québec, si cette sollicitude de notre vieille mère est si constante et si douce, ne serions-nous pas des ingrats, si nous allions négliger les soins que nous devons au maintien de ses traditions nationales, dont la plus importante est incontestablement l'usage intégral de la langue française sur ce sol de l'Alberta Centrale, auquel nous, les Canadiens-français, avons fourni les premiers pionniers, les premiers missionnaires, les premiers citoyens!

Je n'ai nullement l'intention de vous faire subir un discours patriotique; je laisse cette tâche brillante à ceux qui sont suffisamment doués pour s'en bien tirer, et d'ailleurs, j'ai, depuis trois ans, tellement dû m'occuper d'autres choses, que je ne suis probablement plus ajusté les phrases avec les phrases, et les mots éclatants avec les périodes sonores.

Mais ce que je sais fort bien, c'est qu'en acceptant l'insigne honneur que vous me faites de m'élire à la présidence de l'Association St-Jean-Baptiste, il sera de mon devoir de jeter mon humble effort dans la balance afin de promouvoir les intérêts matériels de notre race et de notre nationalité.

Sans jactance, sans vanité personnelle, sans ambition politique, mais simplement aidé par la force de ces motifs, que j'appellerai supérieurs, nous allons tous ensemble essayer de jeter les bases d'un groupement littéraire et social, où nos jeunes gens pourront étudier en se récréant, s'instruire en s'amusant et contribuer, chacun dans sa sphère, à préparer un avenir heureux et prospère à la génération qui entrera après nous dans la carrière.

Il me reste à vous remercier de nouveau pour votre suffrage unanime et à vous féliciter pour l'heureux choix que vous avez bien voulu faire de moi-même.

Avec des officiers, comme Blais, Boulanger, Princes, Gauthier, Moreau, Miron, Beaudry, Kirouack, Réy, Ethier, Chapelin, et L. A. Giroux, ex-officio, j'espère que nos concitoyens auront plus de plaisir de nous voir à l'œuvre que faisant des discours.

C'est Edmond Parent, je crois, publiciste distingué, citoyen éminent, philosophe et excellent journaliste, qui servira un jour dans le "Canadien" cette tâche. "Qu'une seule pensée contribue à plus que les autres à grandir et à améliorer la race canadienne-française" toute issue de vieille souche de paysans normands et bretons, c'est que dans la vie active, comme talents, comme zèle, comme courage et bonne volonté, tous nos jeunes gens intelligents devraient être pénétrés du désir d'aller plus loin que leurs parents respectifs, et qu'ainsi, notre race continuerait sa marche ascendante vers cet idéal robuste que nos pères les peuples ont.

Souhaitons qu'aidés par les amis de l'Association, nous pourrions à la fin de cette année nous dire que, sans jactance, nous sommes inspirés par la plus noble émulation, nous avons, nous aussi, au bénéfice de notre cause fait et réalisé un peu mieux que nos devanciers, laissant à nos successeurs la tâche, le devoir impérieux de faire encore mieux que nous lorsque viendra leur tour.

Merci, messieurs.

## LE LIVRE D'OR DU PARLER FRANÇAIS

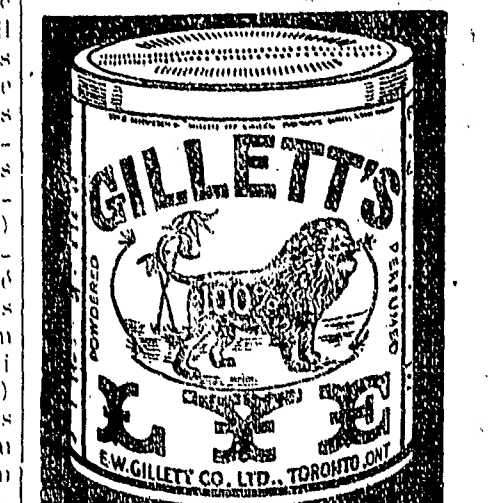
On nous informe que la Société du Parler Français a repris la direction exclusive de la publication du Livre d'Or projeté, et que toute correspondance à ce sujet devra maintenant être adressée au Secrétaire, à Edmonton. Il est maintenant arrêté que le Livre d'Or contiendra un rapport complet des Congrès de 1912, 1913 et 1914. Par conséquent il paraîtra au cours du mois de juillet prochain, et un contrat d'impression vient d'être signé à cet effet. Comme ce volume sera avant tout "Le Livre d'Or de la Société du Parler Français d'Alberta", il même que les noms de tous les officiers passés et présents, de même que les noms de tous les "membres en règle" de la Société; c'est-à-dire que tous les membres ayant payé leur contribution de une piastre (\$1.00) pour l'année courante, 1914, auront droit d'avoir leur nom publié dans le "Livre d'Or" et de plus ils auront droit gratuitement à un exemplaire du volume. Celui-ci sera vendu deux piastres (\$2.00) aux personnes ne faisant pas partie de la Société à la date du 15 juin prochain, et aucun nom ne pourra être publié dans le volume après cette date. Pour tous renseignements additionnels, et pour le paiement de la contribution, s'adresser au secrétaire local ou bien au secrétaire général.

M. Ernest Bilodeau, casier 1268, Edmonton, qui retournera un reçu pour chaque contribution payée.

Une énorme dame monte en autobus.

— Je croyais que les autobus n'étaient pas faits pour les éléphants, murmure un voyageur grincheux!

La grosse dame, qui a entendu: — Monsieur, l'autobus, c'est comme l'arche de Noé; on y accepte tous les animaux, depuis les éléphants jusqu'aux ânes!



## L'ARTICLE "STANDARD" EN VENTE PARTOUT

POUR FAIRE DU SAVON, POUR ADOUCIR L'EAU, ENLEVER LA PEINTURE, POUR DÉSINFECTER LES ÉVIER, CABINETS D'AISSANCE, CONDUITES ET POUR BEAUCOUP D'AUTRES USAGES.

E.W. GILLETTE COMPANY LIMITED TORONTO, ONT.

## EUGENE COTE

Entrepreneur de travaux de construction, plâtrage et briques. Satisfaction garantie; estimés fournis sur demande.

Bureau: HOTEL NORTH EDMONTON.

## Nos Voitures pour Enfants

Sont les meilleures qui soient

Etes le savons car nous avons étudié depuis des années la construction de nos voitures. Nous serons heureux de vous en faire voir ce que nous avons.

Nos prix sont très modérés, jugez-en

Steele's Sulkies, depuis \$1.75  
Co-Carts, depuis \$5.55  
Voitures anglaises, depuis \$13.50

## BLOWEY-HENRY CO.

## E. Pigeon &amp; E. Lalortune

Ecurie de louage de St. Paul, Alta.

Chevaux et voitures à la disposition de tous les voyageurs et particulièrement des colons désirant aller visiter les hauts-fonds de la région.

Notre tarif de location est très modéré et uniforme. SATISFACTION GARANTIE.

## Fill Your Bins With Our Coal

THE BEST COAL MINED

HUMBERSTONE COAL CO. EDMONTON

\$ 4.00

Téléphone 2248

216 Jasper Est



# TRIBUNE AGRICOLE

du "Courrier de l'Ouest"

## MALADIES CHARBONNEUSES

### DES PLANTES CULTIVEES

Suite

LA VITALITE DES SPORES DE CHARBON. — Les spores de certaines maladies, qui se propagent entièrement par des spores, telles par exemple la carie du blé, le charbon couvert de l'orge, le charbon de l'avoine, etc., durent très longtemps; placées dans des circonstances favorables ces spores conservent leur vitalité de sept à huit ans.

A l'état sec elles sont extrêmement résistantes aux gelées.

Partout où les spores sont les seuls agents de reproduction, la nature les a douées d'une très grande résistance, mais dans les plantes qui ont également une reproduction végétative, tels par exemple les vrais charbons, les spores perdent leur vitalité en cinq ou six mois.

Il n'existe pas, dans ce cas, de nécessité pour que les spores vivent longtemps, car le champignon se reproduit par les filaments de mycelium qui se trouvent dans les tissus de la semence, comme nous verrons plus tard.

Naturellement cette question de la longévité des spores est très importante lorsqu'il s'agit de choisir des moyens pour combattre les charbons.

Elle nous montre, par exemple, qu'il serait inutile de conserver longtemps du grain charbonneux car la faculté germinative du grain serait réduite avant celle des spores; il n'y aurait donc aucun avantage à gagner par cette pratique.

\* \* \*

VITALITE DES SPORES PASSANT PAR LE CORPS DES ANIMAUX. — Il s'agit maintenant de savoir si les spores qui passent par le corps des animaux conservent leur faculté germinative.

Cette question a une importance toute pratique, car le fumier des animaux constitue un milieu très favorable à la germination des spores, lesquelles, appliquées à la terre avec ce fumier, conservent longtemps leur puissance d'infection.

Il faut prendre toutes les précautions pour empêcher que le fumier ne soit contaminé de spores.

Il importe donc de savoir si ces spores sont détruites par les sucs sécrétés dans l'estomac ou si elles peuvent encore répandre les charbons après être restées quelque temps dans le fumier des animaux.

Naturellement les spores les plus importantes qui ont été l'objet de ces recherches sont celles qui causent l'infection de jeunes plantes, par exemple celles de la carie du blé.

Un peu pour cette raison et un peu parce qu'il est facile de les obtenir en quantités suffisantes pour faire des essais utiles d'alimentation, on s'est généralement servi des spores de ce champignon.

Les expériences les plus récentes sur ce point peuvent se résumer comme suit: "La grande majorité des spores de carie perdent leur faculté germinative en passant par le corps des animaux de tous genres. Cependant celles qui passent par le corps des porcs sont plus aptes à germer que les autres."

On voit donc qu'il est encore à craindre que les spores absorbées par les animaux et contenues dans le fumier ne transmettent la maladie.

\* \* \*

LES ALIMENTS INFECTES DE SPORES DE CHARBONS SONT-ILS DANGEREUX POUR LA SANTE DES ANIMAUX? — La presse agricole a discuté de temps à autre la question de savoir si les animaux qui reçoivent du grain ou des aliments charbonnés peuvent en souffrir.

Aujourd'hui même des manuels importants insistent sur le danger de cette pratique. On dit que le grain charbonné, et aussi bien la paille que le grain, sec ou vert, sont dangereux.

On attribue à leur usage des désordres de l'appareil digestif, l'amaigrissement, l'émission de salive, la paralysie de l'arrière-train et des muscles de la bouche et de la gorge, et, dans certains cas, la mort. Tels sont les symptômes et les résultats assez souvent enregistrés.

Mais les résultats que nous ont donnés de nombreuses recherches et des expériences bien conduites ne confirment pas cette sévère condamnation, et nous sommes bien forcés de croire qu'il y a plus de supposition que de vérité, chose qui, du reste, n'est pas rare dans des enquêtes de ce genre.

Tout dernièrement cette importante question a été l'objet d'une étude attentive à la station expérimentale de Rostock, Allemagne. Voici, en peu de mots, les conclusions de ces expériences:

"On prétend que les substances des spores de charbon ont particulièrement de la carie du blé ont fait tort à la santé des animaux auxquels elles étaient données, et cependant nous n'avons pu découvrir un seul cas montrant qu'une indisposition peut être attribuée, en toute certitude, aux aliments infectés de spores. Au contraire, des essais scientifiques effectués sur des animaux sous observation constante auxquels on donnait de grandes quantités de spores pures de carie ont montré que l'on s'exagérait les mauvais effets de ces spores."

Les animaux sur qui ces expériences ont été faites étaient des porcs, vaches, chevaux, moutons, lapins, poulets et pigeons.

Bien qu'on leur eût donné de grandes quantités de spores de carie, souvent pendant plusieurs semaines, les observateurs n'ont pu en venir à une conclusion définitive.

Il ne faut pas oublier que dans les essais d'alimentation de ce genre, les animaux manifestent fréquemment des symptômes d'indisposition qui peuvent ne pas être le résultat de l'alimentation. Les mêmes cas se sont produits dans cette série d'expériences et l'auteur en est venu aux conclusions suivantes:

"Il semble à propos de ne pas recommander l'emploi d'aliments infectés de spores de charbons, car ces aliments ne sont pas toujours sans danger dans toutes les circonstances. Les animaux en gestation et ceux qui sont généralement sujets à de légers désordres intestinaux ne devraient pas recevoir cette nourriture. Suivant d'autres écrivains, les spores de charbons contiennent un poison qui agit directement sur la

matrice; des précautions s'imposent donc. La difficulté de connaître les vraies causes de l'indisposition dans nos expériences laisse encore cette question importante non réglée."

\* \* \*

Le docteur McAlpine, le pathologiste du gouvernement australien, dit ce qui suit: "Un fait intéressant à noter, c'est que les excroissances bien connues du maïs contiennent probablement le même alcaloïde que l'ergot et l'extractif fluide est employé de la même manière."

L'action singulière de l'ergot sur l'utérus en gestation est bien déterminée, de même que la nature réellement nocive de ce champignon quand il est donné dans la nourriture des animaux.

Il peut être intéressant de savoir que nous avons examiné des excroissances semblables de charbon sur du riz aquatique chinois et cependant on nous assure que ce riz constitue un aliment important en Chine.

Quant au charbon de l'avoine nous trouvons la déclaration suivante dans le bulletin No 7 du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, page 6:

"L'avoine fortement charbonnée, donnée en fourrages verts, peut causer de l'irritation et des congestions. Un certain nombre de pertes d'animaux parmi les bestiaux du nord de l'Alberta ont été attribuées à ce fait."

"Dans le Montana, un certain nombre de vaches ont été nourries de foin charbonné et dans les douze heures qui ont suivi le premier repas, la moitié sont mortes en montrant des symptômes de gastrite et d'excitation cérébrale."

On a retiré le foin de l'alimentation et il n'est plus mort d'animaux. Un examen post-mortem a révélé une forte dilatation de l'estomac."

Nous trouvons ces opinions plus ou moins unanimes sur ce point que les aliments charbonnés ne sont pas sains, et bien que cette question ne soit pas parfaitement réglée, nous conseillons au cultivateur de ne pas risquer de perdre des animaux en leur donnant des aliments d'une nature aussi douteuse.

\* \* \*

REPRODUCTION DES CHARBONS ET INFECTION DE LA PLANTE HOSPITALIERE. — Nous avons déjà étudié la production des spores de charbons et la façon dont elles se dispersent.

L'époque de la dispersion des spores embrasse la question de reproduction ainsi que celle du mode d'infection des plantes.

Dans les plantes annuelles, lorsque la graine est mûre, la plante a rempli sa fonction qui est de se reproduire; elle a donc terminé sa vie.

Elle remet à la graine le soin de perpétuer l'espèce.

De même, lorsque les spores des charbons ont mûri, la vie du champignon vient à son terme.

Pour que la reproduction ait lieu il faut que les spores trouvent un milieu favorable à leur développement.

Cette nouvelle génération du champignon nous apparaît sous la forme des maladies charbonneuses bien connues. Pour que les spores de certaines formes de charbons puissent se propager, il faut qu'elles viennent en contact avec le sol.

Dans la carie du blé, le charbon couvert de l'orge, le charbon de l'avoine et autres, les spores adhèrent à la surface du grain et sont ainsi semées avec ce dernier.

Lorsque la spore vient en contact avec le sol, elle germe et produit un mycelium court et épais d'où se développent des spores secondaires ou même tertiaires, lesquelles, au moyen de filaments, attaquent la jeune plante qui a poussé dans l'interval.

C'est ce mode d'infection que l'on appelle infection des semis. Certaines plantes, d'ordre plus élevé non seulement produisent des semences mais se propagent aussi au moyen de racines vivaces, tel par exemple le latifolium vivace; c'est ce que l'on appelle la reproduction végétative.

Dans quelques champignons de charbons il existe un mode semblable de reproduction, mais la spore elle-même joue toujours le rôle important.

Dans le charbon du blé et de l'orge des spores sont mûres à l'époque de la floraison de ces céréales; éparpillées par le vent elles tombent sur l'organe femelle de la plante en fleur où elles germent — de la même manière que le grain du pollen quand il féconde l'ovaire; elles s'introduisent dans l'évair de la fleur, restent dormantes sous forme de parties délicates de mycelium

sans empêcher le grain de se former, et ce grain, tout en contenant le germe de la maladie, a un aspect normal.

Les plantes provenant de cette semence finissent par montrer à la longue la maladie du charbon. Ce mode d'infection est appelé infection de la fleur.

Nous trouvons un troisième mode d'infection dans le maïs (blé d'Inde). Ici, les spores mûres peuvent produire immédiatement une nouvelle infection.

Dans les espèces qui produisent l'infection des semis et de la fleur une période de repos est nécessaire, tandis que le charbon du maïs peut se répandre dans le champ sur une étendue considérable la même saison.

L'infection de la plante de maïs peut avoir lieu à tout moment, dans toutes les parties jeunes et tendres de la plante.

On comprend sans peine qu'il importe de connaître ces divers modes d'infection quand on veut combattre les charbons.

Dans un cas, il faut empêcher les spores d'arriver au sol, dans l'autre il faut empêcher les germes que renferme le grain de se développer tandis que dans le charbon du maïs, il faut avoir recours à une autre méthode pour faire disparaître la source de l'infection.

A suivre.

Ministère fédéral de l'Agriculture  
Service de l'Industrie  
Laitière

## PESEZ VOTRE LAIT ET

### VOUS FEREZ DE L'ARGENT

La contrainte de la production nous aide à connaître la valeur réelle de nos troupeaux et des bêtes qui les composent. Voilà un fait qui ne saurait plus être mis en doute. Non seulement les pages du registre nos productions que tiennent aujourd'hui les bons cultivateurs font clairement voir la supériorité de certaines vaches mais elles démontrent aussi clairement les effets des bonnes méthodes.

Par exemple, nous avons vu, en consultant l'un de ces registres, que les laitières de la production nous aide à connaître la valeur réelle de nos troupeaux et des bêtes qui les composent. Voilà un fait qui ne saurait plus être mis en doute. Non seulement les pages du registre nos productions que tiennent aujourd'hui les bons cultivateurs font clairement voir la supériorité de certaines vaches mais elles démontrent aussi clairement les effets des bonnes méthodes.

tres, qu'en un mois une vache de sept ans a donné 1,430 livres de lait tandis qu'un autre groupe de n'en a donné que 430. Nous voyons également que 22 vaches ont donné en moyenne, l'une dans l'autre, 1,197 livres de lait par mois tandis qu'un autre groupe de 22 vaches atteignait tout juste une moyenne de 545 livres. Ce n'est pas tout de tenir des vaches laitières, de les nourrir et de les élever en vue de la production du lait et de la matière grasse. Il faut encore savoir au juste ce qu'elles rapportent et le seul moyen d'y arriver est d'enregistrer leur production. La sélection est nécessaire, même dans un troupeau bien tenu, car la production d'un troupeau qui n'est sélectionné baissera sûrement. Mais les élevés individuels de production, si faciles à tenir, nous disent clairement quelles vaches valent la peine d'être gardées.

C'est également en comparant les troupeaux qu'on s'aperçoit de la valeur d'un taureau de race pure. Par exemple, un troupeau de 14 vaches a donné en un mois 306 livres de gras. Dans un troupeau voisin, composé de 14 bêtes, où l'on pratique le contrôle depuis quatre ans et où le taureau est de race pure la production est de 566 livres de gras; en d'autres termes, le propriétaire de ce dernier troupeau en a obtenu \$75 de plus par mois que celui du premier.

Cultivateurs, pesez votre lait cette année et vous ferez de l'argent.

C. F. W.

## COMMENT ON DEVIENT CONSOMMATEUR

Lorsque vous avez pris du froid, lorsque les angueuses de la gorge sont enflammées, l'inflammation s'étend vite aux bronches et provoque la toux. Il importe de conjurer le mal sans délai, tout retard constituant un grave danger.

La consommation, en effet, n'est que trop souvent due au fait que l'on néglige un rhume qui commence; les microbes de la consommation, répandus partout, s'emparent du terrain favorable, se multiplient et minent sournoisement la constitution la plus robuste. Quelques doses de Baume Rhumal auront raison d'un rhume à son début; la persévérance dans le traitement triomphera du rhume le plus tenace, l'expérience l'a prouvé fréquemment. Se vend partout 25c la bouteille.

# La SURDITÉ est VAINCUE!

Offre généreuse d'un volume gratuit à tous les sourds qui désirent recouvrer l'usage de l'ouïe



Les sourds se réjouiront d'apprendre qu'un nouveau traitement de la surdité permet de recouvrer l'usage de l'ouïe dans de nombreux cas considérés comme désespérés. Dans le but que tous puissent bénéficier de ce nouveau traitement, l'un des meilleurs qui soient connus pour la surdité, — le découvreur de cette méthode a écrit un volume intéressant et fort utile, qu'il envoie absolument gratuitement à toute personne atteinte de surdité. Ce livre explique clairement les causes de la surdité et des bourdonnements d'oreille, et indique le moyen de recouvrer l'usage clair et distinct de l'ouïe; des dessins soigneux de l'oreille, exécutés par les meilleurs artistes illustrent ce livre.

Sproule, le spécialiste de la surdité, auteur de cet excellent ouvrage, a fait depuis vingt-cinq ans une étude approfondie de la surdité et des bourdonnements d'oreille, et son nouveau traitement de la surdité est le fruit de ses patientes études. Il désire maintenant que tous ceux qui souffrent d'un degré quelconque de surdité apprennent que sa science a vaincu cette cruelle affection.

Ne négligez pas plus longtemps la surdité; demandez ce livre dès aujourd'hui, et apprenez comment votre ouïe peut être rétablie rapidement et d'une façon permanente. Beaucoup de personnes, croyant leur surdité incurable ont recouvré l'usage de l'ouïe en suivant les conseils donnés dans ces pages. Écrivez votre nom et votre adresse sur les lignes pointillées, détachez le coupon gratuit et envoyez-le au Spécialiste Sproule pour la Surdité, 32 Trade Building, Boston.

Coupon pour le livre gratuit  
Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....  
État .....  
Pays .....

On exécute le travail, comme il doit l'être chez

# KLINE

Le Bijoutier Français

Coin Jasper et Queens

Licences de mariages émises

# IMPRESSIONS

DE LUXE EN TOUS GENRES

Avocats, Commerçants,  
Industriels, etc.,

Circulaires,  
Cartes  
d'Affaires,  
Entêtes de  
Lettres,  
États de  
Comptes

SI VOUS DESIREZ PLAIRE A  
VOTRE CLIENTELE DE LANGUE  
FRANÇAISE ET VOIR CELLE-CI  
AUGMENTER CONSTAMMENT.

Enveloppes,  
Factures,  
Factums,  
Programmes,  
Pamphlets,  
Livres, etc.

Faites faire vos IMPRESSIONS en Français

NOS PRIX SONT MODERES ET NOTRE  
TRAVAIL EST IRREPROCHABLE

Devis fournis sur demande.

Prompte Livraison.

# IMPRIMERIE DU "COURRIER DE L'OUEST"

9334, Avenue Jasper

Téléphone 1675

EDMONTON, ALTA.

Boîte Postale 98

## Chevaux

Jument brune de 5 ans, pleine, bonne travailleuse.  
Etalon brun de 5 ans, bon travailleur.  
Pony de 6 ans, très doux à la selle.

## Bêtes à Cornes

2 vaches fraîches de lait.  
Une vache devant vêler vers la fin de ce mois.  
Une vache devant vêler plus tard.  
Un taureau Shorthorn de 2 ans.  
Un taureau Shorthorn de 16 mois.  
Une génisse de seize mois.  
Deux génisses de dix mois.  
Un veau de 6 mois.  
Un jeune veau.

## Porcs

2 truies pleines; un reproducteur de 9 mois.

## Volailles

Environ deux douzaines de poules.

## Divers

Les articles divers usuels, tels que fourches, chaînes, barils, pelles, sacs, corde à gerbes, etc.

## Contenu du Magasin

Toutes les marchandises qui pourront être laissées en magasin au moment de la vente.

## Repas gratuit à midi

### Conditions de la vente

Toutes sommes de \$20.00 et moins, comptant. Sur les sommes plus élevées, on accordera un crédit de 12 mois aux acheteurs fournissant des billets endossés portant intérêt à 8 pour cent. 5 pour cent d'escompte sur les sommes plus élevées que \$20 versées comptant. Rien ne pourra être enlevé avant que les conditions de la vente aient été remplies.

JOHN E. WILLIAMS  
CLERC.

C. H. WEBBER  
ENCANTEUR.

4-23-14



## REPRISE DE LA SESSION FEDERALE

Coup d'oeil sur les travaux qui demeurent au programme.

Ottawa, 18 avril.

La Chambre des Communes, à Ottawa, a repris ses travaux jeudi dernier.

Selon toute vraisemblance, le débat sur le budget se prolongera encore pendant quelques jours. Lorsque nos députés auront disposé du budget, ils étudieront différentes mesures du ministère. Il se pourrait que, vu la détermination apparente des deux partis de clore la session à la fin de mai, le ministère soit contraint de remettre à une autre session l'adoption finale de certains projets de lois, ainsi les trois bills pourvoyant à la nomination de neuf nouveaux sénateurs pour les provinces de l'Ouest, et le projet de loi relatif aux caisses coopératives de crédit rural, dont M. Meighen est le parrain et que la Chambre devait étudier à cette session-ci. Il est certain, par ailleurs, que la session ne se clôt pas sans que les députés aient décidé la question de l'assistance financière au Canadien Nord. Il n'y aura rien de décidé à ce propos, par les Communes, avant deux ou trois semaines. Car M. Borden, qui ne sera pas de retour au parlement avant le mardi 20, saisira lui-même la Chambre d'un projet de loi à ce propos, non sans l'avoir exposé au préalable à ses partisans, dans une réunion secrète, qu'on ne croit pas devoir être tenue avant les derniers jours d'avril. La rumeur veut, à l'heure présente, que le Canadien-Nord offre au ministère des finances, en garantie de l'assistance que celui-ci consentirait à lui donner, 51 pour cent de son capital-actions ordinaire. Le comité auxiliaire, composé de quelques ministres, qui doit aviser le ministère à propos des conditions de cette opération, a formulé certaines conclusions qu'il portera à la connaissance de M. Borden la semaine prochaine, ajoute cette rumeur. Et, une fois la Chambre engagée dans un débat à propos de cette assistance financière au Canadien-Nord, il se pourrait que ce débat durât une dizaine de jours. Si l'on joint à

cela le temps que la Chambre emploiera à discuter le bill du remaniement des comtés, ainsi qu'à la discussion d'un bill autorisant une garantie d'une vingtaine de millions au Grand Tronc Pacifique, et, enfin, le temps que les Communes donneront au vote des prévisions budgétaires pour 1914-15, et à l'étude de divers projets de lois, — ainsi la refonte de la loi des chemins de fer, — il est certain que le parlement aura de l'ouvrage pendant un gros mois, à compter de la clôture du débat sur le budget. Il serait donc osé de prédire que le parlement terminera ses travaux et ses discours avant les derniers jours de mai. On fixe déjà, en certains quartiers, la date de la prorogation au samedi, 23 mai; mais l'on estime généralement qu'elle n'aura pas lieu avant le samedi suivant, 30 mai. Et nos députés y seront encore allés rondement si la prorogation a lieu ce jour-là, car il leur reste encore beaucoup d'ouvrage à abattre pour épuiser le feuilleton des mesures ministérielles. Il est vrai que, sauf la refonte de la loi des chemins de fer, le projet de loi du remaniement, l'assistance financière à donner au Canadien-Nord et au Grand Tronc Pacifique et le vote de sept douzièmes du budget de 1914-15, il ne reste à l'ordre du jour que des projets de lois d'importance secondaire.

## LE MARCHE IMMOBILIER DE L'OUEST CANADIEN

Le marché immobilier de l'Ouest Canadien a montré une amélioration sensible au cours de la semaine dernière, non seulement au point de vue des prix, mais aussi au point de vue du nombre des transactions effectuées. La vente des fermes a été particulièrement active, certaines d'entre elles atteignant des prix qui constituent des records pour différents centres. Cette tendance, qu'ont les prix à s'élever graduellement, est surtout due à l'arrivée de nombreux émigrants américains dans les environs de Calgary, et aux continuelles demandes d'informations qui viennent de toutes les parties du monde, sur le nouveau district irrigué de Bassano. Ceci n'est pas sans plaire énormément aux gens d'affaires, lesquels sont convain-

cus que seul ce mouvement régulier pourra remplacer le marché immobilier sur des bases financières plus fermes.

La venue du printemps amène aux divers bureaux du gouvernement, une foule de demandes de renseignements pour l'obtention d'homesteads. Depuis son ouverture, il a six mois, le Bureau des Terres du Dominion à Weyburn, Sask., a enregistré pour le district, 356 ventes d'homesteads et 42 cessions de nouveaux homesteads à des personnes en possession déjà; le tout rapportant au gouvernement la somme de \$75,000.

Dans un discours devant le Board of Trade de Lethbridge, M. J. S. Dennis, assistant du président du Pacifique Canadien et chef du département des Ressources Naturelles, a démonté combien les villes de l'Ouest dépendaient des produits des districts agricoles surtout. Il parla du développement merveilleux de cette partie du pays et émit l'opinion que, après avoir vécu depuis quelques années déjà avec le fruit de l'augmentation continue de la propriété foncière, le temps était venu pour les gens de faire produire au sol, tout ce dont on était en droit d'attendre de lui. Nous avons des villes prospères, mais si nous voulons qu'elles atteignent leur apogée commerciale, il faut par tous les moyens, encourager les agriculteurs à rendre le sol aussi productif que possible. Pour cela, il faut favoriser l'établissement des colons sérieux et délaissés qui sauront devenir des fermiers progressifs.

M. Dennis fit remarquer que les provinces de l'Ouest dépendaient surtout de l'Australie pour s'approvisionner de viandes, d'œufs et d'autres produits de la ferme. Cet état de choses devrait cesser au plus tôt; au lieu de faire venir ces produits de l'étranger, l'Ouest canadien doit se mettre en état de les exporter en grandes quantités, sous toutes les formes, favorisant ainsi la commerce et l'industrie et apportant par conséquent une prospérité plus grande dans les villes.

M. Dennis termina son discours en suggérant que les agriculteurs devraient avoir des représentants dans les divers Boards of Trade afin d'intéresser ces organisations aux besoins de leur classe et leur faire promouvoir les intérêts des fermiers s'adonnant à la culture mixte.

## UNE NOUVELLE MISE EN SCENE

Le gouvernement prépare toujours sa mise en scène pour l'extravagance du Canadien-Nord.

Sir William MacKenzie, Sir Donald Mann et tous les agents importants du Canadien Nord arpentent toujours les couloirs du Parlement; ils ont usé les dalles en allant de la chambre de M. Rogers à celle de M. Borden, puis à celle de l'hon. W. T. White, pour revenir à la chambre du Ministre des Travaux Publics; ils font aussi de temps à autre de petites excursions pour voir de simples députés, déjà les chefs du gouvernement ont consenti précédemment à garantir une émission de \$40,000,000 d'obligations, mais il faut que la mise en scène dure encore quelque temps pour mieux tromper le public. Il est touchant de voir la manière dont les organes du gouvernement pavent la voie à cette proposition. On a d'abord prétendu que le gouvernement insistait pour avoir des renseignements plus détaillés sur les finances du Canadien Nord et pour obtenir une garantie plus sûre sous forme d'un endossement personnel de la part du Sir William MacKenzie et de Sir Donald Mann. Aujourd'hui il paraît que les renseignements les plus satisfaisants ont été fournis et l'on ne cesse de s'extasier sur l'excellence du chemin. La presse du gouvernement admet facilement que l'affaire est à peu près dans le sac. Les auditeurs du gouvernement ont passé quelques jours aux quartiers généraux du Canadien Nord à Toronto et l'on nous dit que leur rapport justifie la garantie demandée.

Il a fallu deux ans à MM. Galt, Bus et Lynch-Staunton pour enquêter dans l'affaire du Transcontinental mais quand il s'agit d'un rapport sur le réseau du Canadien Northern, on peut l'avoir en une semaine ou à peu près suivant les exigences politiques.

Mais le public est un peu trop avisé et trop soupçonneux pour se laisser leurrer par cette mise en scène. Ce n'est pas à lui que l'on fera croire que l'on a imposé de dures conditions à ces chevaliers du chemin de fer.

## TRIBUNE AGRICOLE

Suite de la page 6

Le CHARBON, maladie infectieuse des plantes, surtout des plantes cultivées, est l'une des grandes plaies de l'agriculture.

A moins d'être vigoureusement combattu, le charbon des plantes — "smut," carie — en se propageant, détruira chaque année les espérances du moissonneur, jusqu'à rendre à la fin l'agriculture impossible.

Mais il y a moyen de combattre ce fléau.

Les stations expérimentales en divers pays civilisés ont fait des études et des expériences à ce sujet. Puis, on en est arrivé à des conclusions satisfaisantes.

Comme ces études se continuent toujours, la lutte contre le charbon (smut) se perfectionnera encore davantage.

\* \* \*

Le Canada n'est pas resté trop en arrière des autres sous ce rapport. La ferme expérimentale d'Ottawa a recueilli les expériences des autres, auxquelles elle a joint les siennes propres.

Le tout se trouve résumé dans une brochure, intitulée "Maladies charbonneuses des plantes cultivées."

Ouvrage imprimé et distribué pour le bénéfice de l'agriculteur et de son art; cette brochure donne des renseignements de la plus grande utilité, nécessaires même.

On combattra les maladies charbonneuses de la plante avec d'autant plus d'efficacité qu'on en connaîtra mieux la nature, les causes, le mode de propagation ou d'infection, les remèdes et leur application, en outre des moyens de prévention.

C'est pourquoi le "Courrier de l'Ouest", la semaine dernière, a commencé une reproduction partielle de la brochure en question, en vue de rendre un éminent service à tous ceux de ses lecteurs que l'agriculture ou la science intéressent de près ou de loin.

\* \* \*

Il y a dans ces lectures certains mots avec lesquels nombre de gens ne sont peut-être pas très familiers.

En ce cas, quelques explications préalables ne seraient pas déplacées sans doute.

\* \* \*

LE CHARBON des plantes est causé par une plante parasitaire, cette dernière étant une espèce de champignon.

PARASITE ou PARASITAIRE, animal, plante, qui vit sur d'autres animaux, sur d'autres plantes, en se nourrissant de leur substance et à leurs dépens.

Les pois, certaines espèces de moutons, certains champignons, etc., sont des parasites; mais il y en a des milliers d'autres dans la nature.

Les CHAMPIGNONS, végétaux, plantes, ne produisent ni

fleurs, ni graines. Ils se reproduisent au moyen de leur propre poussière, si on peut dire, poussière dont les grains sont infiniment petits, infiniment ténus. On les appelle spores.

Les SPORES sont la semence des champignons.

Le champignon du charbon des plantes est une autre plante si petite, si petite qu'on ne peut l'apercevoir à l'œil nu, mais seulement qu'à travers la lunette d'un puissant microscope, instrument assez dispendieux. On dit, pour cela, que c'est une plante MICROSCOPIQUE.

Naturellement, et à plus forte raison, les spores — semence du champignon — sont-elles aussi des petites choses microscopiques.

La SPORE est une cellule — ou petite chambre — sous forme de bulle ou boule creuse, mais microscopique, recouverte d'une membrane ou pellicule, petite peu mince.

Plante HOSPITALIERE: plante qui porte et nourrit la plante parasite.

MYCELIUM: partie fibreuse du champignon et qui se compose de petits filaments. Les spores donnent naissance au mycelium, ou partie filamenteuse, qui à son tour développe le champignon. Quand la spore est imputrescible à produire le mycelium, il n'y a pas de champignon naissant.

MINUSCULE: ce qui est tout petit.

GRAMINEES: très nombreuses famille ou classe de plantes dont la tige est un chaume, c'est-à-dire une tige articulée ou tige ayant des jointures.

Cette famille végétale, peut-être la plus répandue dans la nature, comprend les plantes les plus utiles, comme les mauvaises herbes les plus abondantes; blé, avoine, orge, maïs ou blé d'Inde, mil, millet, gazon, sorgho, bambou, foin, avoine, orge sauvage (shunktail), rhinocéros, etc. Ces plantes sont très exposées aux maladies charbonneuses.

CEREALES: toutes les graminées dont le grain — ou le fruit — sert à la nourriture de l'homme ou des animaux; — se dit surtout des grains dont on fait de la farine, comme: blé, orge, seigle, riz, etc.

SYMPTOMES: signes auxquels on reconnaît une affection quelconque, une maladie particulière.

ECROISSANCE: tumeur, inflammation, gonflement, bouton.

Enfin, l'humidité, l'écoulement, le rouille, etc., qui pousse sur le corps des animaux et sur les plantes. Les excroissances sont très souvent des symptômes de maladies.

DISEMINER: répandre, disperser, éparpiller et c.

DISEMINATION: dispersion des graines, bonnes ou mauvaises. Le vent est un agent de dissémination.

FUMIGATION: production d'une fumée. Les fumigations servent à désinfecter les objets, à purifier l'air, à tuer les germes de maladies.

CARIE: maladie destructive des dents, des grains; rouille, moisissure, pourriture.

ANTONIO GAGNEPAIN.

## CHIQUEZ

le tabac

## MAPLE SUGAR

Toujours exquis et pur

Manufacturé par la

Rock City Tobacco Co.

Québec

Montréal

## "DREAMLAND"

Coin des Avenues

JASPER et NAMAYO

## "Le Roi de la Brousse"

Grand drama cinématographique mettant en scène un grand nombre de fauves.

Les meilleures vues cinématographiques d'Edmonton

H. VIEWEGAR.

TELEPHONE 1380

## VIEWEGAR STUDIO

PORTRAITS ARTISTIQUES

Photographies en couleurs naturelles

Travaux Commerciaux

302 AVENUE JASPER EST.

EDMONTON, ALTA.

## Bois de Construction

Nous avons les

3...ENTREPOTS...3

les plus vastes

de la ville, et nous avons l'assortiment de bois et de matériaux de construction le plus important et le plus complet de la région.

Nous vendons certains matériaux à très bas prix et il sera avantageux pour vous de nous donner la préférence pour vos commandes. Retenez bien ceci.

D. R. FRASER & CO., Ltd.

201 Ave. Namayo.

Téléphones:

1630, 2038, 81617, 5683

Edmonton

## The Acme Brick Co., Ltd.

Briques rouges de glaise de première qualité.

Briques compressées pour chalets et édifices de tous genres: \$15.00 le mille, livrés en ville.

Souvenez-vous que notre marque "Clinker" donne aux maisons une apparence superbe, et si vous désirez vendre votre maison vous en obtiendrez un meilleur prix.

Ne téléphonez pas 1622, mais venez nous voir.

CHAMBRE 125 EDIFICE ALBERTA, 427 Ave JASPER OUEST, 4-16-3m

Edmonton.

ON DEMANDE

## des OEUFs et de la CRÈME

On paie les plus hauts prix du marché

## Edmonton City Dairy, Limited

EDMONTON, ALTA.

**Fumez**

**Le Tabac**

**FOREST AND STREAM**

**UN TABAC DÉLICIEUX**

d'un goût incomparable et de qualité supérieure. Le tabac **FOREST & STREAM** est exceptionnellement doux.

10c.  
La Boîte  
Partout.



## CHRONIQUE LOCALE

M. O. F. Kirouac, gérant de la Compagnie des Industries Canadiennes de Warwick, Qué., est en voyage d'affaires à Edmonton. M. Kirouac, après avoir visité les différentes villes de l'Ouest, a été très favorablement impressionné par l'activité des affaires de la capitale de l'Alberta. Notre visiteur n'hésite pas à déclarer que notre ville est l'un des centres de l'Ouest qui ont le plus rapidement surmonté les difficultés créées par la crise financière. Edmonton est, selon M. Kirouac, la ville de l'Ouest où les Canadiens-français occupent la situation la plus importante; tout fait prévoir le plus brillant avenir pour le groupe de langue française établi dans la jeune capitale d'Alberta.

Nous apprenons avec regret le décès de M. Henri Quatre, père de notre concitoyen bien connu, M. Léon Quatre, secrétaire de la "Great Northern Lumber". M. Henri Quatre est décédé à Paris, le 14 avril, dans sa 72ème année. M. Léon Quatre a été informé du triste événement par un câble venant de son frère, résident à l'Hôtel-Dieu de Paris.

A son passage récent à Paris, M. H. Milton Martin avait rendu visite à M. Henri Quatre qui se trouvait alors en parfaite santé, mais l'annonce brusque de sa fin n'en a été que plus douloureuse pour son fils. Nous offrons nos plus vives condoléances à notre concitoyen si douloureusement frappé dans ses affections les plus chères.

M. J. Sam, LePage, ingénieur-civil, de notre ville, est de retour d'un voyage de cinq mois dans l'Est. Durant son absence d'Edmonton, M. LePage a visité Ottawa, Montréal, Chicago, New-York et les principales villes des provinces maritimes; c'est avec un plaisir non dissimulé que notre concitoyen a retrouvé Edmonton, après plusieurs mois. La reprise des affaires au début de l'année confirme M. LePage dans l'optimisme le plus constant au sujet de l'avenir de notre ville. La splendeur de notre température printanière, surtout, lui a semblé d'une douceur exquise après les mois pluvieux d'hiver dont les provinces de l'Est ont été affligées pendant toute la durée de son séjour.

M. J. S. LePage a repris ses bureaux, au No 12, avenue Jasper Ouest, où il s'occupera, comme précédemment, de transactions immobilières.

Les bureaux de The Imperial Agencies, dont le président est l'hon. P. Ed. Lessard, et le directeur-gérant, M. A. Boileau, ont été transférés au No 224 avenue Jasper Est, au-dessus du magasin précédemment occupé par ces mêmes bureaux.

M. G. C. Poulin, agent de colonisation pour la Colombie Anglaise, est de passage à Edmonton. M. Poulin doit repartir cette semaine pour Fort George.

M. Désiré Rivest, propriétaire du salon de barbière de l'hôtel Queen, avenue Jasper Est, informe ses nombreux amis et tous nos compatriotes en général, que ce salon, récemment ouvert, est pourvu de toutes les améliorations sanitaires et de luxe. M. Rivest sollicite l'encouragement de tous les Canadiens-français. Satisfaction garantie à tous. Nous recommandons vivement l'établissement de M. Rivest à tous nos lecteurs.

Le R. P. Bellevaire, de Camrose, Alta, doit partir prochainement pour effectuer un long voyage en France.

ment pour effectuer un long voyage en France.

Le Dr Boldue, de Québec, en visite chez sa fille, Mme A. Blais, depuis quelques semaines, est reparti pour l'Est la semaine dernière.

M. et Mme J. H. Picard donnaient un dîner, dimanche soir, en l'honneur de Mme Antonio Prince.

Quelques amis intimes seulement étaient présents, au nombre desquels nous citons: M. et Mme Geo. Roy, M. J. H. Gariépy, M. et Mme Jules Royal, M. et Mme A. L. Anger, le R. P. Prince, S.J., le R. P. Hudon, S.J., et M. Antonio Prince.

M. Ernest Gauthier, juge de paix de St-Paul, Alta, est de passage à Edmonton, pour affaires.

M. J. L. Gossé, député de Grondin, est parti lundi soir pour Berlin, O.C., où doit avoir lieu, cette année, la convention des ingénieurs des mines.

Nous sommes heureux d'annoncer que M. L. N. DesPlas, de Grondin, Alta, est entré au service de notre journal en qualité d'auteur. Nous recommandons M. L. N. DesPlas à tous nos amis.

M. Hector Chevrier est de retour d'un voyage à Spokane, Wash.

A LOUER pour la saison d'été, à Woodhead, à 11 milles à l'ouest d'Edmonton, une maison de quatre chambres, jardin clos et peuplé, meublé ou non, le tout en très bon état. S'adresser au No 276, 10ème rue. Téléphone 82091.

## M. DONAT BERGERON

M. Donat Bergeron, qui après avoir été au service M. J. A. McNeil, vient d'accepter l'emploi de voyageur pour la Compagnie de Tabacs Rock City, a été l'objet d'une sympathique démonstration de la part de ses amis à l'occasion de son départ d'Edmonton.

Après l'avoir joyeusement félicité, ses amis lui ont offert un superbe sac de voyage garni d'intérieur d'accessoirs de toilette. Voici les noms des personnes qui prirent part à cette charmante fête intime:

J. A. McNeil, A. Robitaille, P. R. Poirier, G. Lambert, L. McNeil, A. Devaux, Jules Audet, R. Gauthier, A. Blais, L. Blais, U. Blais, H. Martin, P. Leclaire, E. Deschênes, Ed. Gariépy, A. Leclaire, P. Rouillard, P. Bérubé, A. Hallé, A. Hervieux, J. Dufour, A. Prince, M. Proulx, Chs. Masse, Jules Deschênes, A. Grégoire.

## LES RETRAITES PAROISSIALES

Le R. P. Prince, S.J., prêchera deux retraites dans la paroisse de l'Immaculée Conception. La première de ces retraites pour les dames et les jeunes filles, commencera le dimanche, 26 avril; la deuxième, pour les hommes et les jeunes gens, commencera le dimanche, 3 mai.

Les retraites dureront une semaine chacune. Les offices auront lieu le matin à 7 h. 30 et le soir à 7 h. 30; il y aura sermon à tous les offices. Les fidèles des autres paroisses de la ville seront les bienvenus à ces retraites.

## UNE INTERESSANTE SOIREE

La soirée récréative donnée dimanche dernier à la salle paroissiale de l'Immaculée Conception.

sous la présidence de M. A. G. Routhier, représentant de l'Exécutif des Artisans C.F., dans la province d'Alberta, a obtenu le plus vif succès. La salle était absolument comble de spectateurs, dont plusieurs étaient venus spécialement de Lamoureux et des autres paroisses d'Edmonton.

Des cadeaux splendides avaient été offerts par M. A. G. Routhier pour être donnés aux vainqueurs de la partie de cartes.

Voici quels sont les noms des joueurs gagnants:

Dames: 1er prix, Mme A. G. Routhier; 2ème prix, Mme G. Chabana; 3ème prix, Mme Mercier; 4ème prix, Mme Davoust.

Messieurs: 1er prix, M. Ed. Mercier; 2ème prix, M. Massé; 3ème prix, M. Simonneau; 4ème prix, M. Hébert.

Le programme musical fut très applaudi, voici quelle en était la composition:

Solo de piano, Mlle Marie-Jeanne Jorcas.

Saynètes: "Les Oeufs de Pâques" interprétée par un groupe des fillettes de l'école.

Solo de piano, Mlle Germaine Long.

Saynète: "Petite Boudesou" interprétée par les fillettes de l'école.

Chant: "Les oiseaux" par les fillettes de l'école.

Chant: Mme A. G. Routhier.

Le président de la soirée, M. A. G. Routhier, prononça quelques paroles vivement applaudies, avant la fin de la réunion; il donna notamment quelques conseils pratiques pour l'organisation nationale et religieuse et il remercia les jeunes filles de l'école pour la part prise par elles à l'exécution du programme de la soirée. M. Routhier profita du succès remporté par les fillettes pour féliciter Mme Sylvestre, institutrice, du soin avec lequel elle dirigeait la préparation des deux saynètes.

On se sépara aux accents de "O Canada", chacun emportant le meilleur souvenir de cette agréable soirée.

## LE CLUB NATIONAL

Une très intéressante assemblée du Club National d'Edmonton a eu lieu dimanche dernier à l'hôtel Richelieu. Au cours de cette assemblée, M. le Dr Boulanger donna lecture de l'intéressante conférence que nous sommes heureux de pouvoir publier in-extenso dans ce numéro de notre journal.

L'assistance était fort nombreuse, car le Club National est sans conteste l'une des associations possédant le plus grand nombre de membres à Edmonton.

La conférence du Dr Boulanger fut écoutée au milieu du plus vif intérêt et le conférencier fut chaudement félicité par plusieurs des membres présents, qui, pour l'occasion, se sont révélés être de véritables orateurs.

## LES ORGUES DE ST-JOACHIM

On nous prie d'annoncer que les orgues de l'église St-Joachim ne devant pas être prêtées pour dimanche prochain il n'y aura pas de répétition pour les membres du chœur de chant vendredi. Cette répétition est reportée à dimanche matin après la messe de dix heures.

On nous informe également que le concert d'orgue que nous annonçons la semaine dernière pour le jour de l'Ascension, aura lieu le premier mercredi de mai. Nous publierons prochainement le programme de ce concert.

## RETRAITE POUR LES ITALIENS

Tous les Italiens d'Edmonton sont invités à assister à une retraite qui sera prêchée à l'église du Sacré-Coeur, Avenue Kinisno, par le R. P. F. Anzalone, O. M.I. de Winnipeg.

La retraite s'ouvrira dimanche soir, 26 avril, à 7 h. 30. Le prêtre directeur est le premier prêtre italien qui soit venu encore à Edmonton.

Tous les catholiques italiens se feront donc un plaisir et un devoir de venir entendre leur langue si belle et si harmonieuse sur les lèvres eloquentes de leur missionnaire.

ON DEMANDE une jeune fille connaissant les deux langues, la sténographie et la dactylographie pour travailler dans un bureau à St-Paul, Alta. S'adresser au Courrier de l'Ouest.

## UNE PHOTOGRAPHIE PRISE A EDMONTON, IL Y A VINGT CINQ ANS



La remarquable photographie ci-dessus, prise il y a un quart de siècle à Edmonton, alors que cette ville n'était encore qu'une infime bourgade dans les plaines presque désertes des territoires du Nord-Ouest; représente les membres du Board of Trade d'Edmonton, lors de son incorporation, en 1889. Troisième rangée (debout): de gauche à droite: M. S. S. Taylor, P. Daly, Frank Oliver, J. A. McDougall, E. Rayner, J. A. McDougall, W. J. Walker. Deuxième rangée (assis): Alex. Taylor, Jas. McDonald, J. Cameron, E. Carey, C. F. Strong. Assis sur le plancher: J. H. Picard et A. D. Osborne.

## VINGT-CINQUIÈME ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DU BOARD OF TRADE D'EDMONTON

Vendredi dernier les membres du Board of Trade d'Edmonton célébraient le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de cette association, par un grand banquet qui réunit, à la salle Empire, toutes les notabilités de la capitale.

Par maint côtés ce banquet rappela celui des "Old Timers" qui obtint, il y a quelques semaines, un si vif succès à l'hôtel Gormon. Les différents orateurs fonctionnèrent en effet le rappel des débuts d'Edmonton et de ses progrès auxquels le Board of Trade prit une part si glorieuse.

Au nombre des orateurs mentionnons: S. H. le Lieutenant-Gouverneur, qui répondit à la santé de la province en rappelant que récemment le président de l'Université d'Alberta, le Dr Torry, prédisait qu'un jour viendrait où notre province donnerait asile à cinquante millions d'habitants.

M. J. A. McDougall, signataire de la première charte du Board of Trade, et l'hon. P. Oliver, digne d'être cité à ce sujet, et il attribua tout le succès de notre ville à l'énergie indomptable des hommes d'affaires qui eurent l'initiative de l'édifice qui aujourd'hui est le Board of Trade.

L'hon. Frank Oliver obtint un grand succès en rappelant qu'en 1876 il attacha ses boucs, planta sa tente et fit cuire son souper à l'endroit exact où avait lieu ce soir même le banquet! L'hon. M. Oliver déclara que le Board of Trade a devant lui une tâche à accomplir aussi rude que celle du passé car les progrès d'Edmonton ne doivent pas souffrir d'arrêt.

M. James Thomson, commissaire des Terres de la Cie de la Baie d'Hudson, rappela la part prise par cette compagnie au développement d'Edmonton. Fort Edmonton fut établi en 1775.

MM. Alex. MacDuff, R. T. Riley, D. C. Coleman, M. S. Booth et R. J. Hutchings prononcèrent des discours fort applaudis.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'ignorera aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

## UN INCIDENT A WINNIPEG

Les catholiques de l'Ouest donnent un grand banquet dans la ville de Winnipeg.

LA SANTE DU PAPE AVANT CELLE DU ROI

Le maire de Winnipeg, Sir D. C. Cameron et l'honorable Doherty refusent d'assister au banquet.

Winnipeg, 17. — Les catholiques de l'Ouest ont donné un grand banquet hier soir. La santé du Pape avait été placée en premier lieu sur la liste et celle du Roi en second lieu. C'est pour cette raison que Sir D. C. Cameron, lieutenant-gouverneur du Manitoba, et T. B. Deacon, maire de Winnipeg, avaient d'abord refusé d'y assister, mais par suite d'un compromis ce dernier revint sur sa décision.

L'hon. C. J. Doherty, ministre de la Justice, était aussi absent. La lettre d'excuse de l'hon. Doherty déclare que "dans des circonstances connues, il aurait été très heureux d'assister au banquet."

Cet incident a donné lieu à bien des commentaires dans les cercles religieux, politiques et civils, aujourd'hui.

Malgré toute cette agitation, la santé du Pape a été proposée en premier lieu, et dans sa réponse. Sa grandeur Mgr Langevin déclara: "Nous rendrons à César, ce qui appartient à César, et à Dieu, ce qui appartient à Dieu."

On proposa en second lieu, la santé du Roi, puis celle du Canada; à ce moment, tous les convives se levèrent, mais l'orchestre, on ne sait pourquoi, entonna le "Dieu sauve le Roi", il s'ensuivit quelque confusion, puis, tous chantèrent l'hymne au Roi.

L'affront prétendu fait au Roi a été signalé au maire par A. J. Taylor, président de la Société des Fils d'Angleterre, de Winnipeg, et son honneur le Maire a donné avis qu'il ne pouvait assister au banquet.

Sir Redmond Roblin avait aussi été invité, mais il ne put se rendre, à cause d'un engagement antérieur. L'hon. Joseph Bernier, secrétaire provincial, fut alors chargé de représenter le gouvernement et de répondre à la santé "Notre Province".

M. Bernier, avant le banquet, disait: "Je ne vois aucune raison de changer la liste des santés. Le Pape n'a jamais demandé aux catholiques d'être déloyaux au Roi. Cette agitation autour de la place d'honneur des santés est un piètre exemple du "fair play" britannique."

Mgr Langevin, chef de l'Eglise Catholique Romaine dans l'Ouest, déclarait: "La première autorité dans le monde, c'est le Pape. Nous sommes loyaux au Roi, mais le Pape passe au premier rang."

L'archevêque Fortin, de l'Eglise anglicane, déclarait de son côté:

"Le Pape est un étranger, il n'a rien à faire en ce pays. Le fait de présenter la santé du Pape avant celle du Roi est l'incident le plus extraordinaire que l'on ait vu dans un pays gouverné par des protestants. S'il se fut agi d'une affaire purement religieuse, à laquelle la politique n'aurait eu rien à faire, c'est différent. Au contraire, on a invité les autorités de la ville et un représentant du gouvernement. C'est un acte de déloyauté envers notre Roi."

Le banquet a été un gros événement; on y voyait des délégués de toutes les parties de l'Ouest. Mgr Fallon de London, a prononcé un grand discours.

Le banquet a été un gros événement; on y voyait des délégués de toutes les parties de l'Ouest. Mgr Fallon de London, a prononcé un grand discours.

## LES SOUVERAINS

## ANGLAIS A PARIS

Le roi George et la reine Mary sont l'objet d'une réception enthousiaste dans la capitale française.

Paris, 21. — Le roi et la reine d'Angleterre sont arrivés aujourd'hui à Paris. Leurs Majestés ont

été reçues à la gare du Bois de Boulogne par M. et Mme Poincaré. Le roi et la reine, accompagnés du président de la République et de Mme Poincaré, sont immédiatement partis pour se rendre au Ministère des Affaires Etrangères, quai d'Orsay, qui servira de résidence royale pendant toute la durée du séjour de Leurs Majestés.

Depuis la gare du Bois de Boulogne jusqu'au quai d'Orsay, en passant par les Champs-Élysées, des milliers d'hommes de troupes, fantassins et cavaliers, faisaient la haie sur le passage du cortège royal.

Les Parisiens ont acclamé avec enthousiasme le roi George et la reine Mary.

Les appartements du Ministère des Affaires Etrangères ont été décorés avec de merveilleux meubles et tapisseries empruntés aux Collections nationales. Les appartements de la reine ont été décorés à profusion des fleurs favorites de la reine, des roses de la Malmaison. On attribue une grande portée politique à la visite de Leurs Majestés.

## LES MARINS DES ETATS-UNIS

## S'EMPARENT DE VERA CRUZ

Suite de la page 1

Les premiers coups de feu furent tirés par les Mexicains; des marins ripostèrent par une volée de mitraille. A midi et demi l'engagement était général.

Un tour où était retranchés les Mexicains fut démolie à coup de canon par deux pièces embarquées du "Prairie".

Vera Cruz, 22. — Les troupes mexicaines, sous le commandement du général Maas, ont abandonné Vera Cruz aux Américains et se sont retirées à l'intérieur des terres. Le calme règne à Vera Cruz.

Washington, 22. — Le vice-amiral Fletcher a reçu l'ordre de s'emparer de l'édifice des douanes à Tampico.

Nous recommandons à nos lecteurs la nouvelle maison de vins:

Jasper Liquor Co., Limited

Pour la qualité de ses PRODUITS

Et son service PARFAIT

Téléphone 4692

10827 Jasper Ouest

Pres le Canadien Pacifique

26-3-41

## BANQUE D'HOCHELAGA

80 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA.

Capital autorisé, \$4,000,000.

Capital payé \$4,000,000.

Capital réservé, \$3,625,000

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.